

Pharmacie  
La Rocque



G. A. LA ROCQUE, PROP.  
Pharmacien-Chimiste  
Prescriptions - Remèdes  
Cosmétiques.  
Ste-Marie, (Bce) - Tél: 353  
287 Notre-Dame



# Le Guide

DR ETIENNE LEVESQUE

rue Notre-Dame,  
Ste-Marie, Beauce,  
Tél: 386

Bureau à toutes heures

Semaine et dimanche

RAYON X

Vol 27 - No 39

9, Rue Saint-Antoine Ste-Marie Bce, Province de Québec, Canada

Mardi le 7 janvier 1958

## La Chaudière regèle mais non les Beaucerons

### Regards sans Egard

par G. A.

En écoutant son coeur on s'entend  
avec les autres

Notre démocratie nous permet de nombreux loisirs et parmi eux, celui qui exige le moins d'effort et d'entraînement, c'est l'art de juger son prochain.

Sport passionnant qui nous laisse continuellement en appétit, même si on en mange et en mange. Un rien nous passionne, nous excite; il faut tout voir, tout entendre, tout soupçonner même. L'on oublie ses propres défauts, ses travers, son incompréhension, sa jalousie, sa méchanceté, ses vices mêmes, pour les reconnaître volontiers chez son voisin. La malice coule de notre langue tel un flot brûlant et destructeur de larve, s'échappant d'un volcan en révolte.

Que de potins malveillants prennent naissance dans l'âme desséchée de quelques bonnes personnes avides d'acquiescer la paix en l'enlevant aux autres. Pourtant ces mêmes gens ne se reconnaissent pas et ne veulent pas croire qu'elles causent un mal irréparable. Elles voient des sujets à scandale partout. Un sourire, une moue, un geste, une parole, une démarche, une rencontre, un regard ou un égard peut-être, bref, un rien même. Elles ne se rendent

pas compte que la même langue qui les approche de Dieu par la prière, l'éloigne davantage de Lui, en répandant des faux jugements sur ceux qui sont pourtant faits à Son image.

Mais, ne sommes-nous pas tous un peu responsable du succès dont jouissent ceux qui répandent de tels propos malicieux? Ne prétendons-nous pas l'oreille avec une certaine complaisance, voire même une satisfaction à peine dissimulée à l'occasion? Ne diffusons-nous pas quelques fois les mêmes propos dans un autre style et en ajoutant d'autres couplets au refrain original?

Le "Hit Parade" des médisances et des calomnies continuera d'exister et d'être populaire, tant que nous serons des auditeurs fidèles et fanatiques de ces rengaines usées, défraîchies, qui ne laissent que de l'amertume et du dégoût au fond de nous.

N'écoutez plus ces "crooners" qui beuglent sur leur prochain. Ignorez-les et efforcez-vous plutôt d'écouter la musique de la charité, qui apaise les esprits et réchauffe les coeurs.

### Les minutes de compréhension produiront une année de coopération

Que nous réserve l'an nouveau à nous tous citoyens de Ste-Marie? Que serons-nous, que deviendrons-nous? Serons-nous mieux disposés à nous intéresser davantage à l'administration de la chose publique? Serons-nous prêts à sacrifier un peu de notre temps, afin de prendre une part plus active aux différents mouvements sociaux et culturels de notre ville? Aurons-nous le courage d'affirmer ouvertement nos opinions sans passivité, avec le calme et la dignité qui caractérisent les gens de valeur? Ou nous contenterons-nous de protester, de maudire les gens et les événements en silence? Serons-nous généreux à accepter tous les nouveaux changements que l'on nous proposera en vue du bien de la collectivité,

même au détriment de nos propres intérêts? Encourageons-nous les jeunes à faire leur début sur la scène publique, ou les tiendrons-nous dans les coulisses pour les empêcher d'acquiescer l'expérience qu'on leur reproche de ne pas posséder? Continuerons-nous de minimiser les efforts de ceux qui ont prouvé leur sincérité en travaillant à améliorer le sort de leurs semblables?

Nous vivons tous devant l'inconnu et c'est pour cette raison que nous devons vivre la minute présente de notre mieux. Ainsi, les heures seront meilleures, les jours aussi, et l'année 1958 nous apportera ce que l'on se souhaite si gentiment à l'aurore d'une nouvelle année.

### FAITES VOTRE INVENTAIRE

Chaque être humain a une certaine responsabilité dans son milieu, dans sa société. Soit une petite ou une grande responsabilité, chacun doit l'endosser et la porter constamment jusqu'au bout.

Ce qu'est une responsabilité? C'est un certain travail ou un acte à poser, que notre milieu nous confie, et c'est à nous de le prendre au sérieux et d'en faire une chose concrète.

Il y a cependant différentes sortes de responsabilités; responsabilités familiales, responsabilités envers son pays ou sa ville, responsabilité d'une entreprise, responsabilité envers les autres et soi-même, et aussi comme membre de la Chambre de Commerce des Jeunes.

Notre responsabilité comme membres commence dès notre adhésion, et comporte le devoir de s'intéresser aux problèmes de nos concitoyens et de travailler sans relâche au bien être de chacun et au progrès de notre chère petite ville.

Alors-faites votre inventaire de vos travaux envers la société - "comme membres du jeune commerce" - et si le bilan est satisfaisant, félicitez vous, et prenez la résolution de continuer dans cette voie mais si par contre, vous pensez que vous aviez la possibilité de faire beaucoup mieux c'est le bon temps, au début de l'an nouveau, de faire la preuve de vos capacités. Car on ne peut dire "Je ne peux pas" si on ne s'est pas prouvé que réellement il nous est impossible de réaliser ce que nous désirons ou devons faire.

Alors il sera temps de prendre rendez-vous avec tous les membres pour la première assemblée de 1958, lundi le 13 janvier à 8.00 hres p. m.

"Il n'y a pas de bonheur plus vrai, ni plus constant pour l'homme, que de savoir qu'il a la liberté de faire, jour après jour, le travail qu'il aime, et de la manière qu'il aime le faire, et que son travail est apprécié et aide à embellir sa vie. Car la parfaite liberté est accordée à l'homme qui vit de son travail et qui l'accomplit par son amour.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS.

S. K.  
Comité d'Assimilation

### Formation d'un Comité de Prévention contre les Inondations de la rivière Chaudière.

Après trois siècles d'histoire, des dizaines d'inondations désastreuses et au moins trois désastres authentiques dont le dernier a ravagé la ville de Beauceville tout en ayant semé la terreur dans toutes les villes riveraines de la Chaudière enfin les gens de la Beauce semblent décidés à passer à l'action et à vouloir canaliser définitivement leur Chaudière.

En effet lundi après-midi, le Jour des Rois, espérons que pour une fois les Beaucerons seront traités comme des rois, tous les maires de la Beauce se rendirent à une grande assemblée tenue au manège militaire de St-Georges sous la présidence de M. Yvon Thibodeau président de Radio Beauce en vue de régler une fois pour toute la question des inondations.

Dès lundi soir le député provincial de la Beauce M. Georges-Octave Poulin obtenait pour les membres du Comité Préventif des Inondations de la rivière Chaudière une entrevue avec le premier ministre Duplessis et cela avant la fin de janvier.

Voici maintenant la liste des maires présents ainsi que le nom des membres choisis sur les comités

paroissiaux ainsi que sur le comité central de Prévention des Inondations.

De plus vous pourrez lire plus bas un résumé des principaux discours prononcés durant cette après-midi qui passera peut-être à l'histoire si une réussite vient couronner les efforts des gens présents.

Parmi les maires, nous pouvons remarquer M. Paul Vachon de Ste-Marie, Antoine Lacourcière de St-Joseph, Paul Giguère de Beauceville-Est, Pamphile Rodrigue de St-Georges-Est, Hector Latulippe de Vallée-Jonction, Vital Lessard de St-Joseph-Ouest, Francis Gilbert de Notre-Dame des Pins, Napoléon Loubier de Beauceville-Ouest, Eddy Nadeau de Vallée-Jonction, paroisse et Emile Gagnon de St-Joseph paroisse.

Nom des membres du Comité de Beauceville:  
Abbé Léonidas Castonguay, curé, M. Paul Giguère, maire, M. Napoléon Loubier, maire, Président J. A. DeBois, secrétaire Dominique Bernard; Membres: MM. Louis Bolduc, Jacques Renaud, Léonce Roy, Gilbert Quirion, Fernand Veilleux, Pierre Quirion, Eugène Fontaine,

Jacques Landry, Wilfrid Duval et Chs Eug. Bernard.

Nom des membres du Comité de Ste-Marie:

M. Paul Vachon, maire, M. Albert Marcoux, maire, Président Léo Morissette, Secrétaire Lionel Thibodeau, Membres: MM. Eugène Cliche, Marcel Chassé, Joseph Vachon, Camil Darac, Antonio Veilleux, Laurent Giguère, Roland Lacroix, Philippe Chassé, et Maurice Roy.

Nom des membres du Comité de Vallée-Jonction:

M. J. H. Latulippe, maire, M. Eddy Nadeau, maire, Président Antonio Labbé, Secrétaire: Hector Poulin, Membre: Joseph E. Labbé.

Nom des membres du Comité de St-Joseph:

Président M. Antoine Lacourcière maire, Vital Lessard, maire, Secrétaire Emile Gagnon, Jacques Perron, Membres: MM. Guy Poulin, Emmett O'Farrell, Donat Gilbert, Gustave Taschereau, Armand Goulet, Victorin Du Tremblay, Ezechiel Tardif, Gérard Poulin et Robert Veilina.

Nom des membres du Comité de Notre-Dame des Pins:

Président: François Gilbert, maire, Secrétaire: Pierre Morin, Membres: MM. Philippe Bourque, et Nelson Roy.

Nom des membres du comité de St-Georges:

M. Pamphile Rodrigue maire, Josaphat Poulin maire, Président: Clovis Thibodeau, V. Près: J. A. Gagné, Secrétaire Roger Bolduc, Membres: Messieurs Marc Roberge, Armand Catellier, J.-Eudes Paquet, Charles Doyon, Hervé Dutil, Arsène Morin, Euchariste Méthot, Clovis Jacob, Jacques Perron et Vic. Tawel.

Nom des membres du comité exécutif:

Président: M. Yvon Thibodeau de St-Georges, 1er vice-prés. M. Louis Bolduc de Beauceville, 2ème vice-prés. M. Antonio Labbé de Vallée-Jonction, Secrétaire M. J. Dominique Bernard de Beauceville, Directeurs

Suite à la page 6

### Remerciements des Chevaliers de Colomb

Le Conseil 2912 des Chevaliers de Colomb de Sainte-Marie désire exprimer sa gratitude auprès de tous ceux qui ont participé au succès du dépeuplement de l'arbre de Noël le 25 écoulé, spécialement aux autorités religieuses et civiles, aux généreux donateurs:

J. A. Vachon et Fils Ltée, Corporation Baronet, Produits Diamant, Monsieur Paul Vachon (Maire du village), Charles Chassé et Fils, les Boites Excelsior, L. P. Lacroix, Municipalité du village Sainte-Marie, Commission Scolaire de Sainte-Marie, Monsieur Eddy Boivin, La Banque Canadienne Nationale, Imprimerie Gendron, La Coopérative Sainte-Marie, Magasin Camil Darac, Les Patates Chips Dulac, Monsieur Joseph Gagnon, Johnny Beshro et Fils Enr., Monsieur Arthur Marcoux, (Grand Chevalier), Jean-Thomas Lacroix, La Caisse Populaire, Monsieur Léopold Labrecque, Monsieur Louis Vachon, Monsieur Arthur Gagnon, J. A. Voyer et Fils, Le Guide Enr., Marché Sainte-Marie, Corporation du Téléphone, Monsieur Gilles La Rocque, Hôtel Victoria, Hôtel du Domaine, Monsieur Léonce Lehoullier, Monsieur Eugène Gagnon, Hôtel Château Vachon, Hôtel Sainte-Marie, Raoul Bourgault.

Enfin un cordial merci à tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin à cette organisation.

Nous tenons à souligner notre vive appréciation pour la magnifique réception qui a suivi.

L'Organisation de l'Arbre de Noël  
Paul VOYER

### En marge de l'inondation de Beauceville

"Me Emmett O'Farrell, C. R., de Saint-Joseph de Beauce, nous informe que cet automne, à la suite de l'inondation de la rivière Chaudière qui a causé des dommages aux récoltes des cultivateurs de Beauceville, de Saint-Joseph et de Vallée, il a transmis des résolutions des Conseils de Beauceville et de Saint-Joseph, à l'Honorable Paul Comtois, Ministre des Mines et des Relevés techniques dans le Gouvernement Fédéral, le priant de communiquer ces résolutions à l'Honorable Ministre de l'Agriculture.

Lui-même, Me O'Farrell, a soumis un mémoire à l'Honorable Comtois et à l'Honorable Ministre de l'Agriculture du Gouvernement Fédéral, concernant les dégâts subis à chaque année, par les cultivateurs à la suite des inondations de la rivière Chaudière. Il a prié les Honorables Ministres de faire faire une étude par des techniciens du Gouvernement Fédéral, concernant les mesures à prendre, en vue d'empêcher à l'avenir ces inondations désastreuses, pour les paroisses situées dans la vallée de la Chaudière.

Lundi, le 23 décembre, Me Emmett O'Farrell communiquait avec l'Honorable Paul Comtois, Ministre des Mines, pour lui expliquer la situation qui régnait à Beauceville, et lui faire connaître l'étendue des dommages que subissent les citoyens de Beauceville. L'Honorable Ministre lui a promis son concours et lui a transmis le télégramme suivant:

"A TITRE DE MINISTRE CANADIEN FRANCAIS DANS LE CABINET DIEFENBAKER, JE DESIRE EXPRIMER A TOUTE LA POPULATION DE BEAUCEVILLE ET EN PARTICULIER AUX FAMILLES QUI ONT ETE SI DUREMENT EPROUVÉES PAR L'INONDATION DE LA RIVIERE CHAUDIERE, CES JOURS-CI, MA PLUS VIVE SYMPATHIE.

SIGNE: L'Honorable Paul Comtois,  
Ministre des Mines et des Relevés Techniques, Ottawa.

### Promotion à M. René Trudeau

Nous sommes heureux de féliciter M. René Trudeau ex-citoyen de Ste-Marie qui vient d'être transféré à St-Jérôme où il occupera la fonction d'agent du C.P. Express. M. Trudeau travaillait comme agent du C. P. à Ste-Marie et son transfert à St-Jérôme constitue une promotion qu'il nous fait plaisir de signaler.

Son remplaçant à Ste-Marie est M. Robert Chevalier de Trois-Rivières à qui nous souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre ville.

### Remerciements

M. Roméo Ferland, désire remercier toutes les personnes qui ont contribué au grand succès du souper et de la soirée, organisés à l'occasion de la Fête des Rois. Tous ceux qui ont aidé de quelque façon que ce soit sont remerciés du fond du coeur et nous les assurons de notre entier dévouement.

Roméo Ferland.

### Assemblées Jeune Commerce

L'exécutif de la Chambre de Commerce des Jeunes se réunira au Centre Récréatif mercredi le 8 janvier à 8 hres. L'assemblée régulière aura lieu le lundi le 13 janvier. Tous les membres sont priés d'y assister.

### Soucoupes Volantes

PAR: RENE CARRIER

#### NOS SOUHAITS DE 1958

Au début d'une année nouvelle il est bien naturel de ne pas oublier de faire des souhaits. Comme la vie de la plupart de nos lecteurs est intimement liée à la vie de Ste-Marie nous simplifions le problème des souhaits en les faisant en fonction des besoins de notre petite ville.

D'abord nous souhaitons à Ste-Marie de rester toujours une ville prospère comme elle l'est actuellement avec ses nombreuses industries et à cet effet nous lui souhaitons de devenir la Cuisine de la Province car l'industrie de l'alimentation demeure toujours assez stable en dépit des haut et des bas de la température économique.

A l'heure actuelle plusieurs endroits souffrent de la plaie du chômage et dans les mois qui viennent, même en étant optimiste, on ne peut prévoir de remède immédiat mais ici ce malaise économique n'est pas encore très visible grâce à la diversification de nos industries.

Notre deuxième souhait va directement aux statistiques de la population que nous voudrions voir passer de 4870 à au moins 5300 personnes et plus si possible en 1958 car une population qui grandit est absolument indispensable pour l'obtention de quelques avantages qui nous manquent encore ici pour donner raison à ceux qui dernièrement nous ont souhaité le paradis avant la fin de nos jours.

Suivant toute vraisemblance on peut aussi parler pour 1958 de la canalisation de la Chaudière, des travaux sur la nouvelle route nationale, de l'agrandissement de l'Externat de Ste-Marie mais pourquoi ne commencerions-nous pas à parler aussi d'un hôpital pour Ste-Marie qui est sans contredit le centre économique d'une région de plus de 25000 personnes et qui de plus se trouve actuellement à 30 milles au moins des hôpitaux les plus près de nous.

A la lecture de ces souhaits je constate toutefois qu'ils ne sont pas complets et je reviens malgré moi à la vieille formule qui ne doit pas après tout être si mauvaise pour vous souhaiter à tous une bonne, heureuse et sainte année et le paradis à la fin fin de vos jours.

#### ET QUEL GALA !!

Nous avons assisté dimanche dernier comme tout le monde au fameux gala artistique qui a bouleversé tout l'horaire de la télévision qui nous a empêché de nous coucher à l'heure habituelle mais qui malheureusement ne nous a pas émerveillés en dépit des efforts héroïques des artistes et de toute la publicité tapageuse faite autour de cet événement.

Je crois que la télévision canadienne devrait suivre l'exemple du cinéma européen qui lorsqu'il achète une pièce d'un auteur exige en même temps que cet auteur s'intéresse à la réalisation du film afin de conserver un peu d'originalité à ce film et aussi pour éviter que les réalisateurs professionnels ne défigurent le film pour nous le présenter à leur manière que la plupart des spectateurs connaissent déjà depuis de nombreuses années.

Dimanche dernier les farces étaient connues depuis longtemps, les séquences des pièces étaient presque toujours trop longues, la publicité était présentée d'une manière qui aurait voulu être originale, mais qui a elle aussi manqué de vitalité.

Cependant on a découvert un jeune auteur de chansonnettes qui a du talent et quelques farces ont frappé juste dans la pièce qui réunissait les principaux artistes de la télévision. Toutefois je crois que ce gala servira d'exemple aux futurs galas qui éviteront, je l'espère, d'imiter celui-là qui nous a prouvé que l'esprit de finesse n'était pas une exclusivité première de Radio Canada.

### Mlle Paulette Joly à la télévision

Le premier programme de l'année 58 de la Couronne d'Or à la télévision, recevait une de nos jeunes concitoyennes, Mlle Paulette Joly de Ste-Marie. Nous avons été impressionnés par la voix juste et les gestes bien rythmés de cette jeune chanteuse et nous sommes persuadés que cette apparition à la télévision, même si elle ne lui a pas accordé tout le crédit qu'elle méritait par le nombre de points qui lui furent concédés, cette ap-

**DR MAURICE JACQUES**  
294 Notre-Dame - Ste-Marie, Beauce, - Tél: 76  
**HEURES DE BUREAU**  
Tous les jours de la semaine  
De 2 heures à 5 heures p. m. et de 7 heures à 9 heures p. m.  
**LE DIMANCHE:**  
De 10.30 heures à midi  
Cas d'Urgence à toute heure.



M. Jean-M. Carette  
Fondateur

Mme Jean-M. Carette  
Directrice-gérante

GERANT DE PUBLICITE: André Carette  
 REDACTRICE EN CHEF: Denyse Carette  
 NOUVELLISTE: Jean Carette  
 REDACTEURS ASSOCIES: René Carrier, G.-A. La Rocque, Raymond Duval, J. M. Fortin, Carl Darac.  
 COLLABORATEURS: Colbert Boucher, Bernard St-Jacques, Roger Lacasse, Julien Poulin.



Journal Hebdomadaire  
 Membre de l'Association des Hebdomadaires  
 Membre de l'A. P. I.  
 Membre de la Société des Gens de Lettres  
 Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.  
 à 9, rue Saint-Antoine  
 Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada  
 Tél.: (Rés.) 6 — Tél.: (Atelier) 92

autorisé comme envoi postal de 2e classe,  
 Ministère des postes, Ottawa.  
 FONDE EN 1930



ABONNEMENT

COMTE ..... \$2.00    ETAT-UNIS ..... \$3.00  
 QUEBEC ..... \$2.00

LA BENEDICTION PATERNELLE

Est-il une démonstration plus touchante et symbolique que la bénédiction paternelle, à l'occasion du premier de l'An? Geste à la fois émouvant et amical, alors que le chef de famille, accompagné de son épouse et de ses enfants, qui leur font une belle couronne fait descendre sur chacun d'eux la bénédiction du Père Eternel au début de la nouvelle Année, implorant le Très-Haut de la ratifier afin qu'elle retombe en une abondante pluie de grâces sur la famille pour toute la durée de l'année - Je ne sache pas de manière plus édifiante et plus fervente de saluer en même l'appartenance de cette année nouvelle.

Et ce geste combien est-il symbolique, nous rappelant l'infinie bonté du Seigneur et qu'après Dieu, il n'y a que le père de famille qui a le pouvoir de remplir cette sublime fonction! C'est pourquoi il est désirable que dans chaque foyer chrétien, cette pieuse coutume se

continue, afin d'attirer sur tous ceux qui ont le bonheur d'être les heureux participants, les meilleurs fruits de bienfaits spirituels.

Comme il est doux et émouvant ce ravissant tableau de la famille réunie autour de son chef, face au crucifix, en tête de laquelle nous apercevons la bonne vieille grand-maman, tenant par la main sa gentille petite fille de deux ans et demi, qui semble un ange tombé du ciel, tenant sa poupée serrée contre son cœur, cependant que nous croyons percevoir le tic-tac d'une horloge ancienne, sur le treillis fleuri d'un vieux meuble...

N'est-ce pas d'un réalisme frappant?

Que 1958 soit pour tous nos lecteurs, une bonne, sainte et heureuse Année...

Observateur.

LISEZ ET FAITES LIRE  
 NOTRE JOURNAL

Grenouilles de Québec

La Rama Serpam Feriens, Duché Me trouvant, un jour, en villégiature dans le bas du fleuve, j'entendis un bruit étrange venant de la grève. Plusieurs jours, je me posai des points d'interrogation. Je crus à une grenouille inconnue de la science et résolus de m'approprier la découverte. L'animal en question émettait un son ressemblant fort à celui du moissonneur aiguisant une faux. J'interrogeai discrètement un fermier des environs. En effet, me dit-il, ce bruit provenait d'une grenouille que les cultivateurs environnants appelaient batte-faux, d'après son cri particulier. Il m'assura en avoir vu.

Sur les champs, j'organisai une battue pour enfin identifier une grenouille que j'appellerais, faute de mieux, Rama serpam feriens, duché.

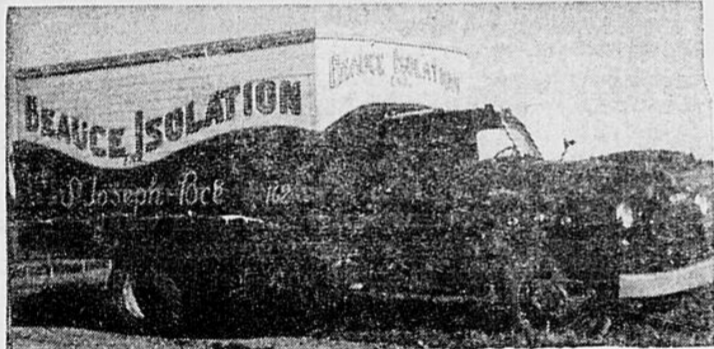
Le lendemain, j'avais mobilisé trois "jeunesses" pour ma chasse. Le premier ou la première avait les cheveux assez longs pour jouer du piano. Le deuxième... mais passons. Encore aujourd'hui, je ris de cette aventure et pour retrouver un peu de sérieux je suis forcé de penser à quelque chose de grave, d'austère, comme le spectacle de mon décès éventuel, ou encore, d'une réunion de la Société pour le rétablissement du plus-que-parfait du subjonctif.

J'allais vous raconter une histoire... Décidément, je vieillis...  
 E. JUCHEREAU-DUCHESNAY

Classe privée

Enfants 5 et 6 ans, 1 heure par jour, aussi couture ou réparation.

Tél: 765 Ste-Marie  
 P. 24 déc.



MESSEIERS LES PROPRIETAIRES

Soyez toujours joyeux dans un foyer bien isolé. Vous serez surpris en constatant les profits réalisés par l'isolation. L'ISOLATION vous donnera tout le confort désiré en rendant votre maison bien chaude l'hiver et fraîche l'été. Pour avoir entière satisfaction, et sans aucune obligation de votre part, veuillez donc vous adresser à un expert en isolation qui est menuisier, capable de faire une ouverture et la refermer.

BEAUCE ISOLATION ENR.

Adelbert VACHON, propriétaire — C. P. 329  
 Tél: 162                      St-Joseph de Beauce

CARTES PROFESSIONNELLES

**Taschereau & Cliche**  
 AVOCATS  
 Me Rémy Taschereau Bureau à Thetford-Mines, Tél: FÉdéral 5-6040.  
 Résidence à Ste-Marie, Tél: 13, fin de semaine.  
 Me Robert Cliche Bureau à St-Joseph, Tél: 48  
 Résidence à St-Joseph, Tél: 162-W

**Louis-A. Ferland**  
 AVOCAT  
 208 NOTRE-DAME  
 Tél: 96                      Ste-Marie, Bce

Tél: TE 7-6807 — Ville St-Georges - Tél. 559  
**RUEL, ROY, MOREAU & CIE**  
 Comptables Agréés — Syndic Licencié  
 Louis Robert RUEL, c. a. — Roger ROY, C. A.  
 113, Rue Commerciale — Lévis  
 Réjean MOREAU, C. A.  
 339, 1ère Avenue                      Ville St-Georges

**J.-Berchmans Gagnon**  
 ARCHITECTE  
 Bureaux:                      THETFORD-MINES  
 290, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce

Tél: 226  
**Paul Voyer.**  
 ARCHITECTE  
 Ste-Marie, Beauce, P. Q.                      C. P. 96

**André Robitaille**  
 ARCHITECTE  
 Sainte-Marie de Beauce                      Tél: 12  
 Rue de l'Hôpital - Québec,                      Tél: 2-5320

LES DUCHESSES DU CARNAVAL DE QUEBEC



Le temps du Carnaval est une période joyeuse entre toutes dans l'historique Cité de Québec. Il y règne un esprit de bonne humeur et un entrain qui déteignent sur toutes les activités de sa vie quotidienne et font de la Vieille Capitale, pendant quelques semaines, le centre du rire et de la saine gaieté de tout le continent nord-américain.

Parmi les moyens auxquels on a recours pour provoquer et entretenir l'enthousiasme dans la ville et le district métropolitain, il n'en est pas de plus populaire que la vue de l'élection de la Reine du Carnaval. Il y a en tout sept duchés, division du territoire en duchés, portant tous des noms célèbres dans notre histoire, et dont voici une brève description:

**CARTIER** — Evoque le souvenir du Découvreur du Canada. Son territoire comprend toutes les paroisses formant les quartiers municipaux de Limoilou-Est et de Limoilou-Ouest.

**CHAMPLAIN** — Rappelle le Fondateur de Québec et Père de la Nouvelle-France. Comprend toutes les paroisses situées sur le Rocher de Québec, à l'exception de St-Sacrement, de même que les deux paroisses riveraines de Notre-Dame des Victoires et Notre-Dame de la Garde.

**FRONTENAC** — Du nom d'un des plus célèbres gouverneurs de la Nouvelle-France. Comprend toutes les paroisses des quartiers St-Roch et St-Sauveur, y compris Québec-Ouest.

**LAVAL** — Evoque le nom du Fondateur de l'Eglise canadienne et Premier Evêque de Québec. Son territoire s'étend à St-Sacrement, Ste-Foy, Sillery et Cap-Rouge.

**LEVIS** — Evoque le souvenir du vainqueur de la bataille de Ste-Foy. A pour territoire tout le comté de Lévis.

**MONTCALM** — Rappelle le grand vainqueur de Carillon, Oswego et autres batailles célèbres. Comprend tout le comté de Québec, à l'exception de Québec, Québec-Ouest, Ste-Foy, Sillery et les localités de la Côte de Beauré.

**MONTMORENCY** — Evoque le nom d'un des premiers vice-rois de la Nouvelle-France. Son territoire comprend la côte de Beauré, de Giffard à St-Joachim, et toute l'île d'Orléans.

Chacun de ces duchés est représenté par une jeune fille qui y a sa demeure et qui porte le nom de duchesse. Ces jeunes filles participent au concours tenu pour élire la Reine du Carnaval, et les six que le sort ne favorise pas conservent leur titre jusqu'au dernier jour des réjouissances et forment la Cour de la Reine.

Jusqu'au jour de l'élection de la Reine, les duchesses sont assistées dans leurs duchés respectifs par un Intendant, qui est un personnage connu dans son territoire, et qui a pour mission d'organiser de nombreuses fêtes et manifestations en l'honneur de sa Duchesse, de tracer le programme de ses sorties et visites, et de pousser la vente des billets qui, dans une certaine mesure, aideront Sa Duchesse à remporter le titre de Reine.

On massacre en Irlande

Wexford, Irlande  
 11 octobre 1649.  
 La garnison de la forteresse de Wexford vient de se rendre aux vétérans de Cromwell, elle a été immédiatement passée par les armes. Des prêtres découverts parmi les prisonniers ont été massacrés sans pitié. Il y a un mois, déjà, la forteresse de Drogheda ayant été réduite, les 2800 survivants avaient été, de même, sur l'ordre de Cromwell, exécutés.

On sait que la révolte flambe en Irlande depuis qu'en février dernier, la nouvelle y est arrivée que les Ecossais venaient de proclamer roi Charles II, à Edimbourg. Les royalistes catholiques, sous le commandement du duc d'Ormonde, avaient alors libéré presque toute l'Irlande, à l'exception de Dublin, où séjournait la garnison du Parlement anglais.

Le Comité du Carnaval traite les Duchesses avec tout le décorum et toute l'attention qui conviennent à des vedettes et même, pourrait-on dire, comme s'il s'agissait de personnages de sang royal. Il offre à chacune une garde-robe complète, comprenant 3 robes du soir, tenues de ville et costume de sport; il participe à la cérémonie du couronnement qui a lieu dans chaque duché et qui y marque l'ouverture de la campagne en vue de l'élection de la Reine du Carnaval au moyen de la vente de billets auxquels sont attachés de riches prix; il les fait accompagner par une dame de compagnie dans toutes les sorties qu'elles font et dans toutes les manifestations auxquelles elles prennent part; et il les aide de mille et une façon à bien remplir leur fonction jusqu'au tout dernier moment des réjouissances.

Dès les premiers jours du Carnaval au début de février, au cours d'une grande cérémonie qui se déroulera au Colisée, l'une des sept Duchesses sera élue Reine du Carnaval. L'élection se fera publiquement et sera déterminée par un processus qui tiendra compte à la fois du hasard et du résultat du concours auquel auront participé les duchés avec la vente des billets du Carnaval.

Dès qu'aura été proclamé le nom de la Duchesse qui sera élue

Reine du Carnaval, celle-ci recevra une couronne et un sceptre qui symboliseront tous deux la royauté éphémère qu'elle exercera jusqu'à la fin du Carnaval. Les six autres Duchesses fermeront la cour de la Reine.

Le diadème qui sert au couronnement de la Reine du Carnaval est une véritable oeuvre d'art, en argent solide serti de pierres précieuses et bordé d'ermine, dont la valeur est de près de \$3,000. Ce diadème a été exécuté par des artisans québécois aux ateliers de la Galvanoplastie Canadienne, et offert à la Cité de Québec, il y a trois ans, à l'occasion du couronnement de la Reine du premier Carnaval par le Bonhomme Carnaval.

La Reine du Carnaval, pendant toute la durée de son règne, est traitée avec tous les égards dus à son rang. Elle est toujours au premier rang de toutes les manifestations, entourée de ses six Duchesses et des autres personnages de sa Cour. Lors des 2 parades du Carnaval, la Reine, à l'instar de Cendrillon partant pour le bal de la Cour, parcourt son royaume dans un magnifique carrosse blanc, illuminé à profusion, et tiré par quatre vigoureux chevaux. Elle revêt pour la circonstance la grande tenue royale, robe du soir en riche tissu de teinte blanche, manteau de fourrure, couronne et sceptre.

Elle a vraiment grand air dans tous ses atours, rehaussés par sa jeunesse et sa beauté, et il n'est par étonnant que des centaines de milliers de ses joyeux sujets l'acclament sur tout le parcours du défilé.

Quelques grandioses que soient la fête du couronnement de la Reine et les deux parades auxquelles elle prend part, on peut dire que ce ne sont là que trois des nombreuses manifestations, tout aussi joyeuses et spectaculaires, inscrites au programme du Carnaval d'Hiver de Québec, du 1er au 18 février prochain. Citons brièvement, parmi tant d'événements qui se bousculent tellement ils sont rapprochés les uns des autres: le grand Dog Derby International, les 31 janvier, 1er et 2 février; le grand bal travesti du Bonhomme Carnaval, au Colisée, le 8 février; la fête de nuit des skieurs, au Lac Beauport, le 11 février; le Bal de la Régence, au Château Frontenac, le 14 février, et la course en canots à glace sur le St-Laurent, entre Québec et Lévis, le 16 février. D'autres événements intéressants s'intercalent entre ceux-là, tout aussi amusants et tout aussi populaires.

Le Carnaval d'Hiver de Québec est un grand déploiement de faste et de gaieté. C'est le grand événement de l'hiver québécois, et nul ne doit le manquer.

EXAMINEZ LA NOUVELLE  
 RCA VICTOR 1958 — AMINCIE  
 ET A L'IMAGE ULTRA-NETTE

Réduction de 20% et plus sur tous nos modèles en magasin

ÉPARGNE JUSQU'À 6 1/2 POUCES D'ESPACE

Profitez de nos aubaines pour vos cadeaux de Noël

- Nouveaux meubles amincis!
- Nouvelle image ultra-nette!
- Nouveau châssis à transformateur puissant!
- Nouvelle syntonisation plus commode!

Voyez et essayez la TV toute nouvelle chez

Jobin Radio Télévision Enr.,

JEAN JOBIN, prop.  
 Technicien diplômé

Rue St-Antoine - Arrière .05 - .10 - .15                      Ste-Marie, Beauce - Tél: 341



### Nouvelles des Sts-Anges

#### Baptêmes:

M. et Mme Antonio Labbé née Bernadette Grenier sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils François né à l'Hôpital Beauceville et baptisé aux Sts-Anges. Parrain, M. Benoit Labbé de Lévis, oncle de l'enfant, marraine, Mme Joseph Labbé, grand-mère. Porteuse, Mme Bernadette Labbé.

A M. et Mme Michel Perreault née Elgise Poulin, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Maurice, Dominique, Parrain, M. et Mme Alfred Grondin, Cécile et tante de l'enfant.

#### Nos félicitations.

Mlle Cécile Drouin, é.g.m., à l'hôpital de l'Enfant-Jésus est en vacances pour le temps des Fêtes.

#### Décès:

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Aurèle Turmel décédé à l'hôpital de St-Georges le 11 décembre et inhumé aux Sts-Anges le 14, au milieu d'une foule de parents et amis de toutes les paroisses environnantes. Très bien connu, M. Turmel faisait le courrier de la malle des Sts-Anges à Vallée depuis près de vingt ans. Agé de 48 ans, il laisse dans le deuil son épouse Angeline Boily, ses enfants, Gaëtan, Gisèle, Marcel, Martin, Céline, Hélène, Suzanne, François, Rosaire, Roxane et Mario. Sa mère Mme Arthur Turmel des Sts-Anges; ses frères: Emile, Antonio, Arsène des Sts-Anges, Edouard de Québec, René de Vallée-Jonction; ses sœurs: Mme Joseph Pouliot (Alicé) des Sts-Anges, Mme Aimée Bégin (Laurette) de Ste-Germaine, Mme Joseph Gré-

goire (Mathalia) de Lévis, Mme Clermont Boily (Irène) des Sts-Anges; ses belles-sœurs: Mme Edouard Turmel, (Rosa St-Hilaire), Mme Antonio Turmel (Alicé Boily), Mme René Turmel (Françoise Cloutier), Mme Arsène Turmel, (Alda Turmel); son beau-père et sa belle-mère: M. et Mme Cléophas Boily des Sts-Anges; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Emile Boily, M. et Mme Léo Boily, M. et Mme Aurèle Boily de Vallée, MM. et Mmes Emilien et Paul Boily de Montréal, M. et Mme Honoré Lagrange, M. et Mme Clermont Boily des Sts-Anges, M. et Mme Donat Lehouillier de Ste-Marguerite, M. et Mme Camil Vachon, M. et Mme Antonio Turmel, M. et Mme Emile Ferland.

Il laisse dans le deuil plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines neveux et nièces dont les noms seraient trop long à énumérer.

Les funérailles eurent lieu à 10 hres en l'église des Sts-Anges. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Germain, curé de la paroisse. Le service fut chanté par l'abbé Thurbie Grégoire, professeur de Lévis assisté de Mgr Alzire Tardif, supérieur du collège de Lévis et de l'abbé Germain curé des Sts-Anges. Portait la croix, son oncle M. Adélar Turmel assisté de M. Emile Grégoire, maire. Le cercueil était porté par MM. Wesley et Elphège Turmel, Léonard et Raymond Pouliot, Lionel et Hector Turmel. Les porteurs des fleurs étaient Jean Boily, Rodrigue et Richard Boily, Armand Lagrange, Grégoire Ferland. La quête fut faite par MM. Albert Perreault et Joseph Perreault, officiers de la ligue du Sacré-Coeur.

Sur la tombe de M. Aurèle Turmel:

Messes: Mme Arthur Turmel, Sts-Anges, M. Emile Turmel Sts-Anges, M. Edouard Turmel, Limoulu, MM. René Turmel, Vallée-Jct., Antonio Turmel, Sts-Anges, Arsène Turmel, Sts-Anges, MM. et Mmes

J.-Sauveur Pouliot, Sts-Anges, Aimé Bégin, Ste-Germaine, Joseph Grégoire, Lévis, Clermont Boily, Sts-Anges, Cléophas Boily, Sts-Anges, Léo Boily, Vallée, Aurèle Boily, Vallée, Emilien Boily, Montréal, Clermont Boily, Sts-Anges, Paul Henri Boily, Montréal, Honorius Lagrange, Sts-Anges, Donat Lehouillier, Ste-Marguerite, Camille Vachon, Sts-Anges, Emile Ferland Sts-Anges, Mlle Pauline Turmel, Sts-Anges, Marielle Turmel, Sts-Anges, M. Simon Turmel Sts-Anges, Mlle Nicole Turmel, g.m.g Sts-Anges, MM. Gilles Grégoire, Lévis, Claude Grégoire, Lévis, Yves Grégoire, Lévis, Jean Grégoire, Lévis, François Grégoire, Lévis, Mlle Lina Grégoire, Lévis, M. Aurélien Pouliot, Grand Séminaire, l'abbé Thurbie Grégoire, prof. Lévis, l'abbé Placide de Jacques, aumônier Hop. St-Georges, les élèves du Couvent, Employé de l'Aqueduc Limoulu, Québec, Mlle Emère Girard, Québec, MM. et Mme Paul-Eugène Faucher, Québec, Raymond Cloutier, Vallée, Clermont Faucher, Vallée, Adonias Perreault, Sts-Anges, Théodore Gagné, Vallée, Jacques Auto Service, Vallée, Philippe Beaudoin, Vallée, Irène Fontaine, Ste-Marie, Mlle Agathe Grégoire, Québec, M. et Mme Joseph Drouin Sts-Anges, Dr et Mlle Ls.-P. Dionne Ste-Marie; et Mmes L'Isabelle, Notre-Dame d'Etchemin, M. et Mme Michel Turmel Sts-Anges, MM. et Mmes Chs-Ardrien Drouin, Sts-Anges, Grégoire Perreault, Vallée, Aimé Turmel, Vallée, Lucien St-Hilaire, Sts-Anges, Julien Tardif, Sts-Anges, Albertine Nadeau, Vallée, Léonidas Drouin, Sts-Anges, Mary Colgan, Vallée, Emile Grégoire, Sts-Anges, Wisly Turmel, Sts-Anges, M. Gerard Turcotte, Sts-Anges.

Offrandes de messes: MM. Michel Perreault, Sts-Anges, Jules Tardif, Sts-Anges, Adélar St-Hilaire, Sts-Anges, Jules Fontaine, Sts-Anges, Georges Turcotte, Sts-Anges, Gerard Gagné, Vallée, Camille Tardif St-Joseph, Antonio Girard, Sts-Anges, Léopold Labrecque, Ste-Marie, Expupert Bernier, Limoulu, Davila Labbé, Québec, Mme Charles Lefebvre, Québec, les familles St-Hilaire, Nolan et Dillon, Québec, la famille Darie Mercier, Sts-Anges, Adélar Perreault Chicopée Falls, Aurèle Perreault, Vallée, Odina Bourret, St-Joseph, Benoit Laflamme, Ste-Germaine, Marcel Vachon, Vallée, Wilfrid Bégin, Ste-Germaine, Mme Charles-E. Menard, East-Broughton, G.-est Nadeau Lée, Sherbrooke, Charles Turmel, Vallée, Charlemagne Poirier, Vallée, Robert Drouin, Sts-Anges, Elphège Cloutier, Vallée, Mme (Alph. St-Hilaire, Sts-Anges MM. Hervé Cloutier, Vallée, Aimé Turmel, Sts-Anges, Pamphile Nadeau, Lévis, René Labbé, Vallée, Benoit Tardif, Sts-Anges, Edouard Poulin, Vallée.

Affiliations de prières à l'Ordre de St-Dominique:

MM. et Mmes Achille Doyon, Achelas Fontaine, Pierre Doyon, Ludger Giguère, Alida Grondin, Claude Lessard, Eddy Nadeau, Alyre Colgan, Benoit Grenier, Roland Voyer, Jules Parent, Alfred Vachon, P.-E. Tardif, tous de Vallée, Arsène Grenier, St-Joseph Bouquets spirituels: Famille Antonio Turmel, famille Emilien Boily, les élèves de la classe no 1 A du village, Mlle Bella Bisson, institutrice, M. Gerard Poulin, Mme Alphonse Grenier.

Il y eut aussi plusieurs cartes de sympathies, mais il faudrait une page de journal pour tous les nommer. La paroisse entière se fit un devoir de venir rendre un dernier hommage d'adieu à ce citoyen si bien connu de tous. Plusieurs personnes des paroisses environnantes soit Vallée-Jonction, Ste-Marie, St-Joseph, Beauceville, East-Broughton, Ste-Germaine, Ste-Justine, Frampton, Lévis, Québec, Montréal assistaient aux funérailles, mais il nous est impossible de mentionner tous les noms. Nous réitérons encore une fois nos plus vives condoléances à cette famille si cruellement éprouvée.

La direction du comité de secours aux sinistrés de la Beauce, dont le siège est à St-Georges, rapporte que M. Fautoux a exprimé son admiration devant le courage affiché par la population de Beauceville, et son espoir que 1958 voit la fin des épreuves des inondés perpétuels de la Beauce. Le lieutenant-gouverneur a ajouté qu'il ne lui appartient pas de distribuer les secours dont les gouvernements peuvent disposer. Cependant, à la lumière des déclarations faites de la part des autorités provinciales et fédérales, il a la ferme espoir qu'à la suite des démarches des députés et du curé de Beauceville, il y a lieu de croire que d'ici peu, les sinistrés recevront l'assistance voulue tant du gouvernement provincial que fédéral.

### M. Gaspard Fautoux chez les sinistrés de Beauceville

Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. Gaspard Fautoux, a rendu visite à ses anciens concitoyens de Beauceville qui ont été éprouvés par une désastreuse inondation il y a deux semaines.

La direction du comité de secours aux sinistrés de la Beauce, dont le siège est à St-Georges, rapporte que M. Fautoux a exprimé son admiration devant le courage affiché par la population de Beauceville, et son espoir que 1958 voit la fin des épreuves des inondés perpétuels de la Beauce.

Le lieutenant-gouverneur a ajouté qu'il ne lui appartient pas de distribuer les secours dont les gouvernements peuvent disposer. Cependant, à la lumière des déclarations faites de la part des autorités provinciales et fédérales, il a la ferme espoir qu'à la suite des démarches des députés et du curé de Beauceville, il y a lieu de croire que d'ici peu, les sinistrés recevront l'assistance voulue tant du gouvernement provincial que fédéral.

## Une station météorologique ne serait pas utile dans la Beauce selon M. Andrew Thompson

Nous publions une lettre que nous avons reçue en réponse à une autre que nous avons adressée au Ministère des Transports à Ottawa, dans le but d'appuyer le projet de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges, soit d'établir une station météorologique dans la Beauce afin de prévenir les désastres comme il s'en est produit il y a pas très longtemps. Voici le contenu de cette lettre :

Service de la météorologie Bureau du Directeur Toronto, le 20 décembre 1957. Messieurs,

Votre lettre du 22 novembre adressée à notre bureau d'Ottawa a été référée au quartier général du service de la météorologie à Toronto pour être prise en considération. Nous avons déjà reçu des lettres à l'appui de votre demande de Le Guide de Ste-Marie. Le Progrès de St-Georges, Radio Mégantic Limitée, le Conseil de ville de St-Georges et Eastern Airways Limited.

Il nous fait plaisir d'apprendre le vif intérêt que portent les membres de votre organisation à la température et au service météorologique. Afin d'indiquer ce qui peut être fait pour améliorer la situation, je dois d'abord vous donner une esquisse de la façon dont le service des prévisions est fourni au public.

Les observations météorologiques sont prises à un grand nombre de stations d'observation situées à des endroits soigneusement choisis. Les rapports de ce réseau de stations lorsqu'ils sont réguliers et portés sur une grande carte météorologique, donnent un tableau général des mêmes systèmes météorologiques affectant notre pays. D'après une série continue de ces observations et les cartes météorologiques analysées, les prévisionnistes peuvent suivre le mouvement des systèmes météorologiques et peuvent faire des prévisions de la température future.

Les prévisions couvrent les nuages, la précipitation, le vent et la température pour une période de temps d'un ou deux jours selon l'heure de l'émission. En établissant le réseau le Canada a été divisé en environ 80 régions de prévisions de telle façon que la température de chaque région était généralement analogue. A maintes régions, telles que la Colombie-Britannique, où la température change considérablement sur une courte distance, le choix des limites de ces régions a été très difficile.

La carte ci-jointe indique votre région comme partie de la région des Cantons de l'Est, avec la partie nord de la Vallée de la Chau-

dière dans la région de Québec. Sherbrooke a été choisie comme le point par lequel les températures sont prévues, et nous croyons que, en général, d'autres localités peuvent faire une bonne estimation des températures locales en utilisant Sherbrooke comme guide.

Lorsque la température dans une partie de région, telle que la Vallée de la Chaudière, est différente de cette prévision, il est fort probable que la température n'a pas été prévue avec exactitude pour toute la région. Naturellement il y a des différences entre les parties d'une même région, mais nous ne croyons pas que la région de la Chaudière soit généralement différente de la partie de Québec immédiatement à l'ouest.

Les nuages, la pluie, la neige et le vent sont prévus pour chaque région comme condition moyenne, mais lorsqu'une aire de température passe sur une région quelques parties en seront d'abord affectées. A cause des vallées, des lacs, des collines et autres formes topographiques du terrain plusieurs régions ont une température locale différente. Même si les prévisionnistes connaissent les conditions locales il ne serait pas pratique d'écrire de longue description détaillée et s'attendre que les stations de radio et de télévision et les journaux les diffusent et impriment des prévisions si longues. La meilleure procédure semble être celle de décrire la température de passage dans les synopses qui sont émis avec chaque prévision et de donner les prévisions météorologiques moyennes pour chaque région.

Dans le cas des températures, il y a souvent un changement graduel dans la région, de sorte qu'un point de référence de la température a été choisi pour chaque région. Ce point est un endroit assez bien connu ayant des températures types de la région, et les rapports météorologiques doivent être disponibles à partir de cet endroit pour aider à faire les prévisions et d'en vérifier l'exactitude.

Je ne crois pas que l'établissement d'une nouvelle station météorologique à St-Georges serait bien

utile à prévoir la température de votre région. Les stations à l'ouest et les autres directions d'où la température peut venir sont beaucoup plus importantes. Nous avons étudié les rapports mensuels transmis par les stations climatologiques à Beauceville, St-Ephrem, St-Théophile et d'autres endroits et nous constatons qu'il y a peu de différence dans la température saisonnière.

Pour ce qui est de la température du 3 août, la prévision des tempêtes de tonnerre constituait un des plus difficiles problèmes auxquels doivent faire face les météorologistes. Souvent elles sont de nature locale et affectent une collectivité pendant qu'elles passent outre à d'autres à quelques milles de distance. Souvent il est possible de prévoir qu'il y aura des tempêtes de tonnerre sur une grande région mais impossible d'en prévoir la trajectoire, la dimension et la sévérité de chaque tempête individuelle. Le 3 août, il y a eu un grand nombre de tempêtes sur une grande région et très peu ont apporté du gros temps. Malheureusement il est impossible de prévoir là où se produira les tempêtes sévères de sorte qu'il est difficile de fournir un service d'avertissement adéquat pour ce genre de conditions atmosphériques.

Il appert que les services météorologiques fournis aux résidents de la Vallée de la Chaudière et du comté de Beauce sont les mêmes qu'ailleurs au Canada. Nous avons transmis à notre bureau des prévisions météorologiques à l'aéroport de Dorval des copies de notre correspondance de sorte qu'il sera au fait de votre intérêt. Sous pli séparé je vous transmets un approvisionnement de nos publications et des copies supplémentaires peuvent être obtenues. Si nous avons passé outre quelques points veuillez nous en avvertir.

Veillez agréer, cher monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Andrew Thomson Directeur.

### Fiançailles

A l'occasion de Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Pierrette Roy, fille de M. et Mme Emile Roy de Vallée-Jonction à M. Randolph Doucet fils de M. et Mme Warren Doucet de Québec.

### Naissance de Louis Gagnon à Gaspé

M. et Mme Alphonse Gagnon (Claire Ferland) sont les heureux parents d'un fils né le 4 novembre 1957 à Gaspé et baptisé sous les prénoms de Joseph, Louis, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Ferland de Ste-Marie, grands-parents.

Nos félicitations.

### Encouragez nos annonceurs



### Impressions

Nous faisons toutes sortes de travaux d'impressions, tels que programmes, placards, cartes d'entrée, cartes d'invitations, cartes de remerciements, cartes de mariage, cartes d'affaires, factures, états de compte, en-tête de lettres, enveloppes d'affaires, cartes de visite, etc.

Adressez-vous à:

### Le Guide

Ste-Marie, Beauce Bureau: Tél: 92 - Rés: Tél: 6

## Garage Léonidas Sylvain

Dépositaire Dodge et De Soto Sainte-Marie, Beauce.

Tél: Résidence 9 - Bureau 39



- PLYMOUTH 1956 Automatique;
- PLYMOUTH 1956 6 cyl;
- PLYMOUTH 1955, V-8 Coach
- DESOTO 1954, V-8 Automatique
- DODGE 1954, 6 cyl. Sedan;
- FORD Ranch Wagon 1954, 4 portes, 3 sièges;
- PLYMOUTH 1953, Sedan;
- FORD 1952, Sedan;
- DODGE 1952, Hard Top;
- DODGE 1949, Sedan;
- DODGE 1948, Sedan;
- AUSTIN 1951, Sedan;

#### CAMIONS

- DODGE 1955 V 8 3 1/2 tonnes avec dompeuse;
- DODGE 1955, 6 cyl. Panel
- DODGE 1953, 6 cyl. Pick Up
- FORD 1952, 3 tonnes avec dompeuse;
- FORD 1951, 3 tonnes.

## Garage Léonidas Sylvain

Distributeur Dodge et De Soto Sainte-Marie, Beauce.

La moutarde est un assaisonnement préparé avec de la graine de moutarde broyée et de l'eau, du verjus, du vinaigre et des aromates.

### Les fabricants

des produits Diamant savent eux aussi, ce qui compose une bonne moutarde, c'est pourquoi les meilleurs ingrédients sont choisis pour la préparation de la moutarde Vachon.

Vos hot dog, hamburger, sauce piquante et toutes vos recettes culinaires auront une saveur tout à fait unique si vous employez un produit où l'on a introduit les meilleurs éléments de base.

### Goûtez

à tous les produits Diamant et vous les adopterez.

## LES PRODUITS DIAMANT INC.

STE-MARIE DE BEAUCE TELEPHONE: 68

## Décès de Mme Sédécias Vachon

Le 27 décembre 1957, Mme Sédécias Vachon, née Zelire Lehoux, s'endormait dans la paix du Seigneur, à l'âge de 86 ans et 2 mois.

Femme de devoir, et de foi profond, elle a su faire rayonner autour d'elle les joies d'un foyer heureux. Elle laisse pour pleurer sa perte sept enfants: Sauveur et Bernadette propriétaire d'un commerce, Béatrice, Sr. St-Gérard-du-Sauveur, de la Congrégation Notre-Dame, Adrien, entrepreneur de fourrures, Hélène et Marie-Immaculée, Gérard, maître-horloger-bijoutier. Trois petits enfants: Léonard employé-civil, Richard et Hermann Vachon. Deux belles-filles: Mme Adrien et Gérard Vachon. Trois sœurs lui survivent: Mmes Maurice Paré (Maria), Phyllis Bolduc (Emeline), Freddy Simard (Adrianna). Ses belles-sœurs: Mmes Camille Lehoux et Marie-Louis Lehoux de St-Elzéar, Mme Richard Lehoux Vancouver, Mme D. Vachon, Peoria Illinois, Mmes Cyrille Vachon et Clodomir Vachon de Bath-Maine. Ses beaux-frères: Messieurs Cyrille Vachon, et Borromée Vachon de Bath-Maine, Phyllis Bolduc, Ste-Marguerite de Lingwick. Les obsèques de la regrettée défunte furent célébrées le 31 décembre en l'église de Ste-Marie Beauce. Après la levée du corps présidée par M. le Chanoine J. Auguste Lessard, cousin de la défunte, le service funéraire fut chanté par Mgr Joseph Lehoux, p.d. vicaire forain, curé de Ste-Marie, Bec assisté de l'abbé Clément Fecteau et Gaston Bloudeau comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix: M. Paul Vachon maire de son frère M. Joseph Vachon Président de la Cie J. A. Vachon et Fils neveux de la défunte. Le corps était porté par Messieurs Hermas, Arnold, Alexandre, Bertrand, Lehoux, Origène Simard, Yvon Paré. Tous neveux de la défunte.

Une nombreuse délégation de dames de Ste-Anne entourait la dépouille mortelle. Les deux chorales rendent avec âme la messe de requiem harmonisée à trois voix de Pietro Yon. Les voix enfantines chantèrent: "Amis parents qui pleurez sur ma tombe". Tous semblaient rendre l'expression d'une apothéose vers l'au-delà.

De nombreux parents et amis venus de Ste-Marie, St-Patrice de Beauverivage, St-Narcisse, St-Elzéar, Vallée-Jonction, Ste-Hélène, St-Charles-de-Bellechasse, de St-Joseph, St-

Georges, Québec, Montréal, Boston sont venus rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial ou M. l'abbé Eugène Marcoux petit cousin de la défunte récita les dernières prières rituelles.

L'orgue était touché par M. P.-E. Morency et la chorale dirigée par le Révd Frère Gilles.

"A tous ceux qui ont sympathisé d'une manière ou d'une autre: soit par offrande de messes ou tributs floraux. La famille Sédécias Vachon très touchée de tant de condoléances offre ses plus sincères remerciements.

Notre journal présente ses condoléances les plus sincères à cette distinguée famille de Ste-Marie.

La direction des funérailles: Edgard Mercier et Fils de Ste-Marie Bec.

### Réflexions en capsules

Par G. A.

Pour avoir l'esprit des Fêtes, il n'est pas nécessaire d'avoir continuellement l'esprit en fête.

De la façon que l'on débite le progrès, personne n'en voudra prendre le crédit.

L'argent peut tout acheter sauf ce que la nature n'a pas voulu nous vendre à la naissance.

Le plus souvent, les beaux discours épatent plus ceux qui les prononcent que ceux qui les écoutent.

Les gens qui se réjouissent du malheur des autres, devraient être rescapés du gouffre de leur cœur vide.

La sincérité favorise l'amitié tandis que la fourberie l'éloigne.

La charité est une bonne affaire pour ceux qui ne la pratiquent que pour eux-mêmes.

Les baisers du jour de l'An nous permettent de savourer un met universel, qui cause rarement d'indigestion.



Faites isoler votre maison avec de la laine minérale soufflée

### Plan d'isolation d'une maison

- Murs extérieurs
- Plafond sous un grenier non fini
- Plafond sous un toit plat
- Plafond d'une lucarne, etc. etc.

Sans aucune obligation de votre part, demandez un estimé pour l'isolation de votre maison avec de la laine minérale.

## DIOGENE NOLET

Entrepreneur

Tél.: 5

St-Joseph de Beauce

## Concours d'Epargne DE NOËL

à la

## Caisse Populaire de Ste-Marie

Inscription du 16 décembre au 31 janvier

Inscrivez-vous dès maintenant, en décembre, 1957, des prix pour une valeur de \$50.00 seront attribués aux déposants à ce concours d'épargne.

Présentez-vous à votre Caisse Populaire, on vous remettra avec plaisir les conditions du concours.

## Fondation d'une Association libérale dans la Beauce

### M. G. A. La Rocque est nommé directeur de l'organisation libérale pour Ste-Marie.

Récemment, se tenait à Saint-Georges une réunion d'environ 200 libéraux venus de toutes les paroisses de la Beauce. Cette réunion avait été convoquée pour établir une association libérale. Une constitution fut adoptée, d'après laquelle chaque paroisse du comté a droit à un directeur, sauf quelques exceptions où la population est plus considérable. Effectivement, 33 directeurs furent élus.

Ste-Marie aura comme directeur M. J.-A. La Rocque, pharmacien bien connu.

L'assemblée s'est choisie un président général de l'Association en la personne de M. Jean-Paul Racine, industriel de St-Honoré de Shenley. Quatre vice-présidents furent aussi désignés, l'un pour le haut du comté en la personne du Dr Pierre Morisset, un autre pour le centre, M. J.-Alonzo Deblois, de Beauceville, un pour le bas du comté, M. Emilien Cliche, de Vallée-Jonction. La région des Cantons de Broughton et de Tring ayant pour vice-président M. Alcide Cloutier, industriel de Tring Junction. M. Louis-Philippe Gilbert, de St-Georges, agira comme trésorier, tandis qu'un secrétaire a été choisi par l'Exécutif.

M. Gérard Coté, industriel de

St-Georges, avait organisé cette réunion de concert avec d'autres personnalités libérales du comté. Elle fut présidée par M. Paul-E. Baillargeon, président de la Section de la Fédération libérale pour le district de Québec. On remarqua sur la scène, M. Ludger Dionne, M. Louis Poulin et M. Arthur Marcoux, anciens candidats, de même que M. Robert Cliche, de Saint-Joseph, et quelques autres personnes.

M. Paul Gérin-Lajoie, un avocat en vue de Montréal et en même temps président du Comité politique de la Fédération libérale provinciale, avait été invité comme orateur à cette réunion. M. Lajoie est un orateur intéressant et compétent. Il est d'ailleurs reconnu comme l'une des meilleures autorités en droit constitutionnel dans tout le Canada. Il a passé en revue les actes du parti de l'Union Nationale dans le domaine politique. Il a aussi expliqué les réformes qui s'imposent de toute nécessité dans le domaine de l'éducation, de la colonisation, de l'agriculture et dans les relations entre patrons et ouvriers.

M. Lajoie fut remercié par M. Robert Cliche, et après quelques mots du président élu, M. Jean-Paul Racine, l'assemblée se termina par le chant "O Canada".

### Décès de M.

### Alexandre Gravel à St-Narcisse Neubois

Vendredi le 3 janvier 1957, décédait à l'âge de 94 ans à St-Narcisse Neubois, M. Alexandre Gravel, époux en première noce de dame Demerise Grégoire et en seconde noce de dame Virginie Breton.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin à 9 heures en l'église de St-Narcisse et l'inhumation eut lieu au cimetière de St-Bernard.

Nos condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

La direction des funérailles: Edgard Mercier et Fils de Ste-Marie Be.

## ZIGS-ZAGS

Rédigé en collaboration

André L. dit qu'il travaille pour "Le Guide" et que ce n'est pas payant...

Il y a un diction qui dit: "On est payé selon notre valeur"...

Elle crochit quand elle danse le boogie à la Elvis Presley (Hein Gerry)...

Céline a été jusqu'à dire: "Il essuie la robe avec ma table"...

On sait de source "pas trop sûre" que le même qui a essuyé la robe avec sa table, a été approché pour présenter sa candidature à la mairie de la paroisse... (Sans commentaires)

J'ai cherché dans le Larousse la signification exacte du mot ZIG ZAG et voici ce qu'on dit: ligne brisée à angles alternativement rentrants et sortants! C'est de la mécanique ondulatoire.

C'est étonnant les mots qu'il y a dans les "Z". Savez-vous que vous pourrez être entre le zist et le zest? Que madame peut porter un manteau en zibeline? Que vous pourrez être un zélé comme ceux qui rédigent les Zigs Zags? Que vous pourrez valoir zéro? Que vous pourrez être zazou? Que les femmes peuvent avoir des zébrures? Si vous savez tout ça, alors, ZUT!

Je suis actuellement à lire la pièce de Marcel Achard: "Patate". Je pense que la Cie Dulac Potato Chips devrait faire de l'annonce avec ce livre...

Lu dans un journal pas trop rigolo: "Il faut dire: la reine avait une pierre fine à la main et non pas: la reine avait une fière pine à la main!"

Jacques Beaudry qui revient de la Russie est un peu fou; et a le cœur chaviré par "Miss Bébé-Lune".

Un journal montréalais annonce: Satellite américain de seconde main. Jouet idéal pour les enfants. Inoffensif.

La chaleur est le plus court chemin entre un homme et une femme.

La rigidité permet les distances entre femmes et hommes...

Définition du mot femme: Commodité agréable.

Définition du mot homme: Quelqu'un qui est capable de toute faire sauf... ses propres enfants! (Celle-là va peut-être être censurée par le comité de rédaction Carlet...)

Définition du mot enfant: Celui qui regarde par le trou... de la serrure! (avec Nicole Germain)...

Carnet mondain, la semaine dernière: Carl allait visiter Mlle P. V. à Beville.

Mlle P. V. venait visiter Carl à Ste-Marie.

Carl allait visiter Mlle P. V. à Beville.

Mlle P. V. venait visiter Carl à Ste-Marie.

Signé: Va-et-vient.

D. Morin tient à remercier ses amis de Ste-Marie pour la petite fête organisée en son honneur à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Seule, l'alarme à feu a réussi à réveiller André S. le lendemain de la veille...

Si vous lui aviez vu la fraise... Ouch... ma tête...

M. Robitaille, comment aimez-vous les C.D.A.?

Ceux qui les distribuent vont bientôt en discontinuer la production... (C'est pas payant)...

Michel L. est chanceux aux quilles... Il a trouvé le moyen de se faire payer deux parties par sa cousine, jeudi dernier... (sans rancune)

Je suis un C.O.C... déclara-t-il fièrement à la chambre... Hein Bert?

Gervais dit que la vente de l'huile à mouche ne marche pas...

Pourquoi attendre à l'été. Achetez-là immédiatement.

Denis nous a raconté son voyage au Mexique...

Il dit qu'il aimerait y retourner, mais lors d'un voyage où il serait moins endormi...

Nous lui souhaitons de retrouver la Martha de ses rêves...

Les zigs zags ont trouvé un moyen pour arrêter les inondations...

Savez-vous quel est ce moyen?

Mettre des sponges dans la rivière Chaudière...

Le gouvernement devra prendre cette idée en considération.

Y sont-y bons les zigs-zags... un jour le gouvernement ne pourra plus prendre de décision sans les consulter.

Les gens de Beauceville n'aiment pas qu'on dise au téléphone "Allo Beauceville". (A l'eau).

Ste-Marie va être nommée ville dans six semaines... ce sont les zigs zags qui vous le disent...

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL



## Présente des Viandes de Prix Économiques



Boeuf à bouillir désossé

Tablerite lb.

49¢

Boeuf haché Tablerite lb.

29¢

Foie de boeuf frais

sans peau lb.

39¢

Foie de porc frais lb.

29¢

Rognons de boeuf frais lb. 19¢

Rognons de porcs frais lb. 29¢

Saucisse fumée Tablerite

1/2 lb Pqt

21¢

Saucisse fumée Tablerite

1 lb. Pqt

39¢

JUS DE TOMATES Bte 48 oz.

27¢

FEVES AU LARD CLARK 2 btes 20 oz

37¢

GRUAU Instantané Robin Hood

Pqt 44 oz.

41¢

MACEDOINE La Ferlandière

2 btes 20 oz.

29¢

PAPIER DE TOILETTE IGA 2 rouleaux

25¢

BLE D'INDE choix OAK LEAF

2 btes 20 oz.

35¢

CAFE Instantané Chase & Sanborn, rabais 10¢

pot 2 oz.

.47¢

Poudingues Instantanés

Jell-o, rabais 2¢

2 pqt

.19¢

Corn Flakes Kellogg's

Pqt 12 oz.

.27¢

TISSUS de couleurs

Kleenex, 2 pqt 200s

.39¢

BISCUITS SODA Christie

Pqt 2 lbs.

.59¢

COBBLER Robin Hood

Bleuets, Cerise, Pêche

coupon 5¢

.35¢

### Fruits et légumes frais chez IGA

Texas No 1

Pamplémousses grosseur 56; 10 pr .59¢

Choux verts local 2 lbs pr .09¢

Laitue (Iceberg) grosse de Californie grosseur 24; 17¢ chacune

PRIX EN

VIGUEUR

JANVIER

9 - 10 - 11



Buvez aux repas l'eau préparée avec

## LES LITHINÉS

de Dr GUSTIN

• PETILLANTE  
• ALCALINE  
• DIGESTIVE

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Pouvant être bu dans le courant de la journée.

IMPORTES DE FRANCE  
Prix \$1.00 francs par poste sur réception du prix.

La Cie Canadienne des Agences Modernes  
6794 rue Delorimier, Montréal, P. Q.

### S.V.P. pour renseignements: CONSERVER CET HORAIRE

#### Horaire des autobus QUEBEC CENTRAL

En vigueur depuis le 27 Octobre 1957 (HEURE NORMALE)

Dimanche: Départ de Ste-Marie  
MATIN: Descendant à Québec: 10 heures  
MATIN: Montant: 10.20 heures  
SOIR: Descendant à Québec: 5.10 - 8.10 - 8.10 heures  
SOIR: Montant: 8.35 - 11.10 - 11.15 heures

SEMAINE  
MATIN: Descendant à Québec: 9.05 heures  
MATIN: Montant: 10.20 heures  
SOIR: Descendant à Québec: 5.10 heures  
SOIR: Montant: 6.05 heures

SAMEDI APRES-MIDI  
Montant à St-Georges: 3.55 heures

LUNDI MATIN  
Descendant à Québec: 6.55 heures

Pour les Etats Unis  
SAMEDI SEULEMENT  
MATIN: Montant: 10.20 heures  
SOIR: Descendant 5.10 heures

# Chronique du Riant Séjour



Au début d'une nouvelle année il convient de formuler des vœux à l'adresse de tous; c'est un plaisir pour moi de souhaiter à tous la plus heureuse des années dans tous les domaines;

Nous aurons le plaisir de vous présenter plusieurs spectacles au cours de l'année 1958 et très bientôt vous aurez l'occasion d'assister à une représentation de la pièce "Le Tic à Titine";

Plusieurs se sont demandés ce que devenait le Riant Séjour vu l'absence de chronique dans le journal local; la cause principale a été le surcroît de travail qui précède toujours le temps des Fêtes; mais nous nous ferons un plaisir de vous mettre au courant de nos activités chaque semaine en 1958, et vous pouvez être sûrs qu'elles seront nombreuses.

Encore une fois mes meilleurs vœux d'une bonne et heureuse année et que tous vos desirs se réalisent.

—Bertin POULIN

**Souhaits de la saison:**  
Bertin: Présidence sans problème.  
Thérèse: Beaucoup de copie pour le journal et une caisse remplie.

Bernard: Un poste diplomatique.  
Pierre: Différencier les nuances.  
Michel: Une lumière qui guide.  
Cécile: Un sourire éternel.  
Huguette: Des malades sympathiques.  
Bernard: Apprendre à accorder sa guitare.  
Monique: Etre bachelier en coiffure.  
André: Faire de la magie une carrière.  
Suzanne: Devenir vedette.  
Gilles: Devenir chef boulanger.  
Diane: Aller de succès en succès dans le chant.  
Gaston: Etre moins brusque au volant.  
Lise: Trouver son idéal.  
Gaston: Le succès dans ses études.  
Pauline: Avoir souvent la visite de gens de Ste-Marie et quelle visite.  
Lise: Penser plus souvent à nous.  
François: Une voix plus forte.  
Jean-Yves: Un rôle fait sur mesure.  
Denis: Etre nommé juge.  
Victorin: Plus de patience dans les exercices.  
A tous santé, bonheur, prospérité.

## Organisez-vous dès maintenant...

### Message du directeur du bureau local du service national de placement.

Depuis quelques années, dans le monde des affaires et l'industrie, on travaille à équilibrer davantage l'emploi estival et l'emploi hivernal. Comme la plupart des employeurs le savent, le coût direct et indirect du sous-emploi de notre effectif ouvrier en hiver et du sur-emploi en été est considérable.

Les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux du Canada ont appuyé en ces dernières années des programmes visant à augmenter le volume d'emploi disponible au cours des mois d'hiver. Un bon nombre de campagnes menées au niveau local ont très bien réussi. Par exemple, dans une ville d'importance moyenne de l'Ouest canadien, l'an dernier, on a estimé que la campagne "Faites-je dès maintenant" a donné plus de 1,700 emplois supplémentaires, représentant un gain estimatif de 2 millions de dollars sous rapport de l'argent en circulation dans la localité.

Pour plusieurs raisons, les hommes d'affaires estiment qu'il est dans leur plus grand intérêt de tenter quelque chose au sujet de ce problème. Par exemple, il y a le coût du chômage pour la collectivité, en fonction de la perte de salaire et de pouvoir d'achat, les dépenses pour le bien-être social, etc. Aussi, à cause de certains facteurs, tels que l'embauchage et la formation d'un personnel temporaire, une industrie qui fonctionne à l'année est plus apte à atteindre un haut degré d'efficacité qu'une autre qui cesse son activité en hiver. En général, un régime saisonnier contribue aux mouvements de hausse et de baisse dans une industrie.

Nous soumettons à votre considération la liste suivante de mesures adoptées par des hommes d'affaires d'autres centres canadiens:

1. l'utilisation des vacances annuelles au cours de la morte-saison
2. le transfert de personnel des divisions ou départements languissants à ceux qui sont actifs, durant la morte-saison
3. la construction, au cours de l'hiver, de nouveaux établissements ou de rajouts
4. la production et l'accumulation, au cours de l'hiver, de produits de grande consommation

**DE KUYPER**  
1695  
blended GIN  
La vraie saveur de Hollande  
Distillé au Canada

### FERLAND PERRON & PERRON

AVOCATS  
466 de la Couronne, Québec  
Tél: LA 2-2051

5. le lancement de campagnes spéciales et la remise d'escomptes pour encourager le travail d'hiver
6. la formation et (ou) la rééducation du personnel au cours des mois d'hiver
7. la diversification des industries dans une même localité
8. la diversification des produits dans les industries saisonnières
9. la remise à la morte-saison des travaux de réparation, d'entretien, de décoration d'intérieur et de rénovation

Evidemment, la plupart des mesures énumérées ci-haut exigent passablement d'organisation préalable, — de fait, l'organisation est la clef de tout le programme.

Pour conseils et assistance quant à votre contribution à l'organisation qui se fait présentement dans votre localité, veuillez vous mettre en communication avec le bureau local du Service national de placement. Souvenez-vous que si vous travaillez, tous en bénéficient. Si votre localité mène à bien une telle campagne, il en résultera une amélioration des affaires en général durant la morte-saison cet hiver, amélioration dont vous devriez vous ressentir.

Bien à vous,  
J. D. Bernard  
Le directeur du bureau local  
Service national de placement,  
266 1ère Ave St-Georges.

## Sottises des grands de ce monde

Personne en dehors du Pape n'est infallible. Et cette loi est pour toutes les catégories de l'espèce humaine. Même dans la littérature il s'est commis des bévues et sottises. Le puissant et fécond Honoré de Balzac, littérateur classique et romancier le premier ordre, a laissé passer une incohérence quasi impardonnable. Dans "Physiologie du Mariage", il écrit: "Nous sommes amoureux à 20 ans... et nous cessons de l'être à 50 ans. Pendant ces vingt années..." Depuis que j'ai lu cette citation, j'ai toujours cru que Balzac était un distrait ou bien qu'il n'était pas très fort en mathématiques. Et je crois que ce fut un bienfait pour lui de vivre au 19ème siècle car je me demande ce qu'il aurait fait en ce vingtième siècle moderne, du temps où vivait Albert Einstein avec son équation M égale C O 2, qui résume toute la loi de la bombe atomique.

Scarron dans son "roman comique" disait: "On entendit la voix de quelqu'un qui parlait bas, le plus haut qu'il pouvait." En somme, c'est quasiment la même chose que de faire silence total pour s'entendre changer d'idées. Le succès théâtral, la pièce de Labiche". Un chapeau de paille d'Italie que joua la saison dernière à Montréal la troupe du "Théâtre du Nouveau Monde" contient aussi des comparaisons dont on se demande si la ressemblance qui doit exister entre deux êtres, deux choses, existe réellement ou si l'auteur, mêlé dans des tas d'adjectifs comparatifs s'est considérablement brouillé. "J'ai fait sa connaissance dans un omnibus. Son premier mot fut un coup de pied... J'ai raconté cela à un ami qui levait rencontrer une nouvelle amie, mais le soir venu, remémorant la citation ci-haut, il a pris des précautions nécessaires pour qu'en cas d'attaque, il ne se fasse pas blesser. C'est bien malheureux, mais comme l'a dit Gustave Droy dans un de ses livres: "Je sentais une larme qui me montait à la gorge".

**PROVINCE DE QUEBEC**  
**MINISTÈRE DES MINES**

Avis de révocation de droits de mine.

Conformément aux articles 50, 51, 51A et suivants de la Loi des Mines de Québec (S. R. Q. 1941, ch. 196) tels qu'amendés par 3-4- Elizabeth II, Ch. 38, avis est présentement donné aux détenteurs des droits de mine sur les terrains ci-dessous mentionnés qu'après un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date du présent avis, le Ministre des Mines recommandera au Lieutenant-gouverneur en conseil la révocation quant aux droits de mine de ces terrains, si l'exploitation d'iceux est demeurée, inactive pendant les vingt et une années qui ont suivi le 1er mars 1934, à savoir:

**Dans le Canton de Broughton**  
Rang XI, lot 13.

**Dans le Canton de Cranbourne**  
Rang A, lots 22, 23 et 24.

**Dans le Canton de Dorset**  
Rang XII, lots 1 et 2;  
Rang XIII, lots 1 et 2.

**Dans le Canton de Garthby**  
Rang III, lot 16.

**Dans le Canton de Hartwell**  
Rang 11, lot B;  
Rang 111, lots A, B et 12.

**Dans le Canton de Ireland**  
Rang V, lots 19 (308 et 309 cadastre) et 20 (310, 311 et 312 cadastre);  
Rang VI, lot 18 (337 cadastre) (1/2 sud-est et 1/2 nord-ouest de 1/2 nord-ouest).

**DANS LE CANTON DE MANN**  
Rang Rivière du Loup Nord, lots 3, 5, 6, 7 et 8.

Le sous-ministre,  
QUEBEC, le 12 déc. 1957.  
A.-O. Dufresne

Et voici encore notre Labiche qui était un spécialiste à introduire dans ses oeuvres des cocasseries volontaires... "un bonnet de femme, un soulier du même sexe..."

Je vais me marier en Amérique; n'ayant pas eu d'enfants dans ce monde, j'ai des chances pour en avoir dans l'autre". Il y a quatre ou cinq ans un magazine français qui voulait faire du zèle pour s'attirer un fort tirage s'est amusé à jouer à l'académie. A la même époque, il y a sept ans, de fait les membres de l'académie française travaillaient à la définition du mot "baiser". Mon magazine s'est donc amusé à établir la définition qu'auraient pu proposer certains écrivains: Lacaye: un abordage; François Mauriac: le passage du matin; Paul Claudel: l'annonce faite au mari (en souvenir de son oeuvre: l'annonce faite à Marie); Mondor: anastomose sans suture (dictionnaire s. v. p.); Chs de Chambrun: l'embrassade des ébats-unis; Louis de Broglie: le chef-d'oeuvre de la

mécanique ondulatoire; Herriot (ancien ministre de la Chambre): le secret de la cambre; Radot: affection des leures; J. L. Vaudoyer: un duo; Duc de la Lore: un duel; Général Weygand: prise de contact; Mgr Grégoire: noir Judas. Et voici pour le Canada quelques définitions que j'ai réunies à des personnages canadiens: Jean-Louis Gagnon: prise de bec; Roger Lemelin: la famille des plouffes; Germaine Guèvremont: se qui survient (le survenant) au moment imprévu; Guy Hoffman: ouf; Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre: orchestration de bruits; Jacques Languirand: quelque chose de languoureux avec une humidité insolite; Gérard Fillion: le devoir entre deux êtres. Et voilà, sortons de l'Académie française ou canadienne et revenons à Léon Cladet qui pris de peur, écrivait dans son livre: "Le renard s'était approché à pas de loup". Vous ne me croirez peut-être pas mais l'autre jour j'étais couché et je me promenais à pied le long de la rue, les mains derrière le dos, chargées on ne peut plus de bagages. J'avais l'air sérieux comme une statue qui a envie de rire et je pensais tout en fumant un bon cigare, à la nature. Il pleuvait mais quand même mon coeur était rempli de bonheur car le ciel était sans nuages.

ROGER LACASSE

## La Chaudière..

(Suite de la page 1)

M. Armand Goulet de St-Joseph, M. Léo Morissette de Ste-Marie, M. Philippe Larochelle de Scott et Pierre Morin de Notre-Dame des Pins. En plus de ses 8 personnes, M. l'abbé Castonguay de Beauceville, les deux députés de la Beauce Messieurs Georges-Octave et Raoul Poulin et tous les maires nommés au début de cet article font partie du comité exécutif.

Nom des publicistes: M. Roger Bolduc du Progrès et de l'Eclairer, M. Gérard Poulin de la Vallée de

LE GUIDE, mardi le 7 janvier 1958

la Chaudière, M. Gilles Bernier, de Radio-Beauce et M. P.-Henri Drouin du Guide.

Parmi les discours prononcés, il convient de mentionner celui de l'abbé Castonguay qui insista surtout sur l'importance de l'action immédiate. Il faut immédiatement envoyer des représentants aux deux Gouvernements, obtenir l'envoi immédiate d'ingénieurs et travailler jusqu'au temps où nous aurons eu justice pour la Beauce.

Le gouvernement du Manitoba a versé 75 millions pour protéger ses résidents contre les excès de la Rivière Rouge et pourtant le Manitoba ne se compare pas au Québec et nous ne demandons pas 75 millions.

M. Paul Vachon maire de Ste-Marie déclara pour sa part qu'il était inutile de remonter à 1917, ou plus loin pour faire l'histoire des débordements de la Chaudière mais qu'il était plus pratique de s'attaquer immédiatement au problème et le résoudre pour qu'il n'y ait plus jamais de débâcle dangereuses. Il assura l'auditoire que toute la population de Ste-Marie était heureuse de prêter son concours aux autres endroits de la Beauce pour faire creuser la Chaudière avant qu'il ne soit trop tard.

M. Josaphat Poulin, maire de St-Georges Est remercia tous les délégués de leur présence et il avoua qu'il n'avait jamais vu une union aussi complète des gens de la Beauce et il se dit assuré que cette assemblée donnera sûrement des résultats inespérés. M. Poulin veut aussi avoir une résolution du comité qu'il présentera au prochain congrès des Municipalités de la province.

M. Yvon Thibodeau qui présidait l'assemblée s'occupa pour sa part de la formation des comités paroissiaux et du comité exécutif dont le quartier général fut fixé à St-Georges. M. Pamphile Rodrigue de St-Georges Ouest déclara que cette fois les hautes autorités se rendront dans l'obligation de nous aider et de nous écouter. Messieurs

Vital Lessard, Emile Gagnon, M. Loubier, Eddy Nadeau et Hector Latulippe déclarèrent endosser à 100% la politique des autres maires de la Beauce tandis que M. Joseph Vachon demanda le creusement de la rivière à tous les endroits dangereux de St-Lambert à St-Georges.

M. Paul Giguère maire de Beauceville profita de l'occasion pour remercier tous les gens de la Beauce de leur coopération et de leur sympathie aux heures graves traversées par la population de Beauceville.

M. Louis Bolduc remercia les autorités du poste de radio de St-Georges d'avoir averti la population de Beauceville et il déclara que si le désastre de Beauceville avait pour résultat de faire creuser la rivière ce serait un dédommagement certain des souffrances endurées durant les jours sombres que nous vivons depuis l'inondation.

M. Dominique Bernard souligna qu'il y avait 4077 chômeurs dans la Beauce.

M. Antoine Lacourcière, maire de St-Joseph, remercia les initiateurs du mouvement de prévention des inondations et il fit remarquer que dans la Beauce les gens étaient tous solidaires et que nous espérons avoir l'occasion de remercier nos députés pour les résultats que nous obtiendrions sûrement dans un avenir prochain.

M. Emmett O'Farrell s'est dit lui aussi assuré que cette fois la cause de la Beauce serait menée à bon port et que la canalisation de la Chaudière serait bientôt une chose réalisée.

M. Clovis Thibodeau demanda pour sa part la collaboration des deux gouvernements dans le règlement de cette affaire si importante pour les gens de la Beauce.

NDLR — Nous croyons bien qu'après un tel plaidoyer le creusement de la Chaudière n'est plus qu'une question de temps et qu'après la canalisation, les Beaucerons continueront encore en équipe à travailler pour notre beau comté.

## La saison des neiges c'est la saison Plymouth

Et pour des raisons d'économie. Voyez s'il n'y a pas intérêt à commencer l'année avec une Plymouth neuve!

Si vous réfléchissez à tous ces avantages, vous voyez que la Plymouth s'impose tout spécialement en hiver.

Vous êtes bien au chaud dans une Plymouth, grâce à sa carrosserie de qualité et à son système de chauffage et ventilation Customaire de grande capacité. Vous avez le plus grand pare-brise, les plus grands essuie-glace de toutes les voitures de prix modique, avec des dégivrateurs à la hauteur, ainsi que de nouveaux phares jumelés donnant le maximum de sécurité, nuit et jour. Vous avez des freins de sécurité à contact total, le système de freinage le plus sûr qui soit. Et sans un sou de supplément, vous avez la suspension Torsion-AIRE, le meilleur système pour supprimer les cahots, virer sans pencher et freiner sans plonger.

Et pour la puissance? Vous en avez à revendre avec le Thrill-Power Six Plymouth, ou le nouveau V-8 de 313 pouces cubes. Et rien n'égale la souplesse et la précision d'une transmission automatique Plymouth à boutons-poussoirs.

Si vous comprenez les raisons d'économie qui recommandent la Plymouth et la rendent indispensable en cette saison, passez la voir.

Sommet de l'élégance en '58  
**Plymouth**  
NOUVELLE... ET TOUT SIMPLEMENT FORMIDABLE!

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style élané

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

# NADEAU ET ROY ENRG.

STE-MARIE DE BEAUCE, RUE NOTRE-DAME, TÉLÉPHONE: 255

Voyez "Clima" et "Shower of Stars" à la TV tous les jeudis soir

# SYLVIA, LA FILLE DE LA FORET

par Anne R-H E A U M E  
(suite)

Arrête, jeune homme! ironisa-t-elle. Je refuse... Je veux que tu expies pour les autres... Je veux que tu souffres beaucoup.

— Diane! lança-t-il désespérément.  
Un manque d'attention!...

Joé saisit le fouet que la jeune femme avait pris chez lui. Il approcha l'oeil méchant, un sourire cruel aux lèvres... Diane avait peut...

— Non, non, cria-t-elle. Je ne veux pas.  
— Tu es en mon pouvoir maintenant, dit-il cyniquement.  
— Pas encore, mon petit bonhomme. Je lutterai.  
— Je suis prêt.

Il se jeta sur Diane comme une bête fauve et se mit à la frapper brutalement. Le fouet siffla quinze fois dans l'air. La jeune femme tombait, se relevait, retombait dans la boue, se roulait comme un jeune serpent et pleurait.

— Sale brute!... Arrêtez! supplia-t-elle, arrêtez!  
Et elle se laissa tomber sur le sol, couvrant de ses mains fines et parfaites; son joli visage ruisselant de larmes.  
— Quant à Joé, il s'avança lentement, ayant toujours un sourire cruel dessiné sur ses belles lèvres sensuelles. J'ai gagné la partie, Diane.  
Que m'importe! eut-elle la force de murmurer.

— Lève-toi! ordonna-t-il. Tu n'es ni morte ni évanouie. Tu avais la force de supporter ces coups. Je t'ai donné la bonne correction que tu méritais depuis longtemps. Tu n'as que quelques égratignures. Un bon lavage à l'eau froide et tout disparaîtra.

Elle obéit machinalement.

— Tu es enfin sur tes deux pieds, reprit-il ironique. Montre-moi ton beau visage, dit-il en lui baissant les mains.

— Comme je dois être vilaine...  
— Tu es vraiment touchante, ma chère, avec tes cheveux décoiffés, ton visage baigné de larmes et tes vêtements boueux et déchirés. Tu es pitoyable.

— Je n'ai pas besoin de ta pitié, sale brute.  
— Tu es fâchée, ma colombe. Dommage... Je vais te dompter... Suis-moi. Nous retournerons chez moi.

— Non.  
— Est-ce que ceci changera ta réponse.  
Et il lui donna deux bonnes gifles.

— Frappe, brute, frappe.  
Il la saisit dans ses bras, la transporta jusqu'à sa demeure et l'étendit sur son lit.

— Je ne veux pas, murmura-t-elle, je ne veux plus te suivre.

— Est-ce que je te fais peur?  
— Non, tu me dégoûtes, cria-t-elle dédaignamment. Tu me dégoûtes. Je veux m'en aller.

— Qui t'en empêche?  
— Toi.

— Moi, Tu veux rire... Tu es libre. Mais reviens demain. Tu sais très bien que je détiens un petit secret que ton père n'aimerait pas apprendre.

— Je ne t'ai jamais rien dit de moi.  
— Je sais que tu es mariée à Pierre de Chanterayne. Que ton mari vit... Ton père, les tiens l'ignorent. Tu vois cela d'ici.

— Les miens savent tout et tu n'as rien à leur révéler... Et que dirais-tu si je te livrais à mon père comme contrebandier?

Joé tressaillit. Se serait-il trompé? Pourtant...

— Ne crains rien, reprit-elle. Tu sais bien que je reviendrai et que je ne te dénoncerai pas. Restons amis... A la réalité, maintenant. Que dira ma sœur quand elle me verra paraître dans un état aussi lamentable?

— Cela ne me préoccupe guère. Tu sais, je me fous de tes petites misères personnelles.  
— Tu es d'une sympathie, mon cher. Salut!  
— A demain!

En passant près du fleuve, Diane se lava et répara de son mieux les dégâts causés par leur dispute. Elle admirait Joé. Il était beau, fort; plus fort qu'elle. Il ne se pliait pas à ses moindres caprices comme le faisaient Pierre et Mario...

— Il était le maître et entendait le rester. Il savait la prendre... Les coups qu'elle venait de recevoir la faisaient s'attacher davantage à cet homme. Il la fascinait, l'attirait parce qu'elle ne savait rien de lui, parce que le mystère l'entourait. Elle voulait tout découvrir.

Elle se tira de cette impasse en contant des mensonges à Sylvia. Nais la fille de la Forêt ne fut pas dupe de toutes ces petites inventions. Voilà pourquoi le lendemain et les jours qui suivirent, elle fila Diane et épia ses moindres gestes sans éveiller les soupçons de sa sœur d'adoption. Peu à peu, elle pénétra dans la vie de Joé Barritador et s'intéressa aux activités des deux jeunes gens.

Voici ce que Sylvia entendit, un jour:

— Tu sais maintenant que je suis chef d'une bande; nous faisons tous de la contrebande. Je te défends d'en parler à ta famille car si j'étais arrêté, tu le serais toi aussi.

— Je le sais.  
— Suis-moi. Ce que j'ai à te dire est trop grave pour rester ici.

Sylvia les vit disparaître derrière une lourde porte de chêne et n'entendit plus rien. Elle se résigna à quitter la maison, bien à contre coeur. Elle aurait donné un million pour entendre la conversation... Elle se promit toutefois de surveiller de près les allées et venues de Diane.

Durant ce temps, dans le souterrain:

— Diane, je te présente Michel Dumoulin.  
— Je suis heureuse de vous connaître.  
— Et voici son ami Armand Mercier.  
— Enchantée, Monsieur.  
— Mes compliments, madame. Vous êtes très belle, dit galamment Mercier.

— Merci.

— Pour la première fois, tu m'accompagnes ce soir. Tu seras dans l'auto, assise tout près de moi. Tu n'auras rien à faire...

— Alors pourquoi m'amener?

— Parce que tu devrais prendre le numéro de licence de l'auto qui nous repointe et bien le graver dans ta tête de linotte. Tu me serviras aussi de couverture en cas de malchance. N'es-tu pas la fille du garde-forestier? Tu es très considérée dans le pays... Tu sais conduire une auto?

(à suivre)



## "La vie ouvrière"

GEORGES LAHAISE (à droite) est le réalisateur de l'émission la Vie ouvrière qui passe au réseau Français de Radio-Canada, le lundi soir, à 8 h. 30. Il est en compagnie de JEAN-PAUL LEFEBVRE, commentateur attitré de ce programme. Chaque semaine, à la Vie ouvrière, se rencontrent tous ceux qui désirent créer un monde où le travailleur affirmera son vrai visage. N'apparaît pas sur la photo, Philippe Vaillancourt, autre chroniqueur régulier, qui commente les principales nouvelles du monde ouvrier. La Vie ouvrière se propose de traiter dans un proche avenir du problème angossant du chômage, ainsi que des conventions collectives et des nombreuses clauses qu'elles contiennent.

## ... DE BONNE VOLONTE

NOUS avons beau faire, il existe une fange immatérielle qui nous rattache à cet univers où nous évoluons et dont on ne peut se dégager. Médecins, nous comprenons davantage que l'homme devient malade; que la Terre d'où nous sortons et qui nous reprend tous, ait aussi ses maladies, les unes que nous créons, les autres qui lui sont propres, mais dont nous ressentons indiscutablement le contrecoup. L'être humain participe aux rythmes des saisons et des jours, aux métamorphoses de la biosphère comme à celles qu'il s'impose. Au milieu de cette constante agitation que, de-ci de-là, survienne un relais — comme la fête de Noël, par exemple — il faut s'en réjouir à plein rendement.

En notre ère où la pensée et la connaissance sont écrasées par une sourde angoisse, cette pause est nécessaire pour chercher la véritable issue de l'impasse dans laquelle le monde entier se débat, pour qu'un peu de paix descende sur nos esprits, battus par une impossible tempête. Ils ne demandent rien d'autre que de se baigner dans une lumière plus seraine pour apaiser notre nostalgie d'une réalité supérieure et moins matérielle, pour qu'on ne s'abreuve pas tant, enfin, aux sources de l'inconscience et de l'illogisme.

Pour nous, médecins, il n'est point question de renoncer aux découvertes, parfois monstrueuses, qui font la grandeur de l'esprit humain. Il ne faut cependant pas oublier que la vie ne s'anime pas qu'à coups de mathématiques et de contresens biologiques, mais surtout par une volonté de vivre que nous devons cultiver et respecter avec ses risques, ses souffrances et ses sacrifices. Que l'intelligence veuille dispenser en prodigalité effarante toutes les richesses de la Terre, il n'en reste pas moins que nous devons être les derniers à nous détourner du sens de nos responsabilités à l'égard de l'humanité et de tout ce que la vie et la nature lui ont promis.

C'est pourquoi, plus que jamais, nous, médecins, nous devons être et rester des hommes de bonne volonté.

Roméo BOUCHER

**Le Guide et le Dorchester**  
Ste-Marie de Beauce  
Tél: 92 Tél: 6

**AUX LECTEURS**  
"LE GUIDE" demande aux lecteurs de ce journal de bien vouloir contribuer à le rendre plus intéressant et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, partie de cartes et tout ce qui constitue une nouvelle gratuitement. Ecrivez, venez ou téléphonez-nous, nous sommes à votre service.

**Nous vous accordons un RABAIS appréciable sur vos achats :**

Bagues de fiançailles 50%	Montres 50%	bracelets de montres 50%	Chapelets 50%	Bijoux 40 et 50%	Verre taillé 25%	Argenteries 25%	Plume Parker 51-20%
Plume Parker 21-25%	Coutellerie 25%	Briquets 25%					

**La Bijouterie RENE MARCOUX**  
IMPORTATEUR  
365 de la Couronne — Tél: LA 4-8722 — Québec, P. Q.  
En haut de la Pharmacie Soucy

**Pour de L'HUILE A CHAUFFAGE**

- de première qualité
- un service rapide
- une livraison régulière

Adressez-vous à:

**Lévis Petroleum Co. Ltée.**  
H. COTE, président

LEVIS  
Tél: (Frais renversés) T E 7-5181

Si vous le désirez nous nous occuperons de remplir votre réservoir régulièrement sans vous déranger. De cette façon vous ne manquerez jamais d'huile.

28 fév. 1958

## Les petits séminaires, foyers de culture classique...

"Vous devez vous réjouir tout d'abord de faire des études classiques, car elles demeurent inégalées pour exercer et développer les plus précieuses qualités de l'esprit: pénétration du jugement, largeur de vues, finesse de l'analyse et dons d'expression. Rien n'aide à comprendre l'homme d'aujourd'hui comme l'étude approfondie de son histoire; rien n'apprend à peser la valeur des mots, à saisir les nuances d'une pensée, la logique d'une composition et la solidité d'un raisonnement, comme le travail de la version et du thème sur les langues classiques. Pour vous, Français, latin et grec sont d'ailleurs à l'origine de la langue et de la littérature nationales; mais tout homme d'Eglise se doit de pouvoir lire dans l'original les documents les plus importants et les plus vénérables de l'écriture et de la Tradition."

"Durant le bref séjour que vous venez de faire à Rome, vous avez vu beaucoup d'inscriptions grecques et latines, qui demeurent dans les anciens cimetières et les musées, sur les monuments païens et chrétiens. Vous savez que la littérature chrétienne constitue un immense trésor de science et de piété sur lequel se penchent avec admiration de nombreux savants du monde entier. Il ne sera pas possible à chacun de vous de se livrer à des études spéciales et approfondies mais quelle joie pour un chrétien d'entrer en contact immédiat avec ces textes et d'entendre résonner aujourd'hui la voix puissante des Pères de l'Eglise, d'un Chrysostôme ou d'un Augustin!"

Allocution de S.S. Pie XII

## Actualité mondiale

Djilas - La nouvelle classe

Par Thierry Maulnier  
Beaucoup d'événements sur la terre et dans le ciel se bousculaient pour réclamer notre attention au moment où a été rendu le jugement infligeant sept années de prison supplémentaires à Milovan Djilas, déjà condamné à trois ans de la même peine pour crime d'opposition, et déjà prisonnier.

Un comité international vient de se former pour la défense de Djilas. J'ignore si ce comité a les moindres chances de faire fléchir la rigueur du chef du gouvernement yougoslave envers son lieutenant rebelle. Je doute de ces chances. A défaut d'un recours, la création de ce comité apporte du moins un condamné un hommage. L'hommage de l'admiration à laquelle ont droit, en ce temps où le combat pour la liberté a plus que jamais besoin d'exemples et de guides, ceux qui ne craignent pas de payer le prix dans la défense de l'honneur humain.

Si rigoureux qu'il soit dans sa démonstration, si implacablement qu'il soit mise en lumière l'évolution qui a conduit le collectivisme marxiste à une nouvelle forme, plus dure et tyrannique que toute autre, de domination et d'exploitation au profit d'une caste de privilégiés, le livre de Milovan Djilas, La Nouvelle Classe, nous confirme ce que nous savions déjà: la révolution de 1917 n'a pas eu finalement d'autre résultat dans un tiers du monde que de livrer les masses, pieds et poings liés, à une minorité de techniciens de l'absolutisme et de bureaucrates concentrant entre leurs mains, à un degré jusqu'alors inconnu, l'empire sur les hommes, l'empire sur les choses et l'empire sur les idées, c'est-à-dire la propriété monopoliste de la communauté humaine tout entière. C'est ce qu'avait Djilas, avant même la révolte hongroise, ont fini par reconnaître et par proclamer un certain nombre de communistes aux yeux dessillés.

Mais ces communistes vivaient dans les pays libres, ou, du moins, à travers les "frontières de la peur", ils avaient réussi à les rejoindre. Il leur fallait, sans doute, du courage pour s'arracher à la doctrine et à l'action qui avaient donné un sens à leur vie, à une foi qui faisait corps avec leur propre chair, et aussi pour braver la vengeance qui pouvait les poursuivre jusqu'au bout du monde comme elle a poursuivi Trotsky. Du moins concevaient-ils des chances d'échapper à cette vengeance ou de se défendre contre elle. Ils n'étaient pas, ou ils n'étaient plus, à la discrétion absolue de la puissance qu'ils défiaient.

C'est du fond de la prison totalitaire qu'est venu jusqu'à nous le texte, sérieux comme une étude de sociologie, terrible comme un acte d'accusation, du livre de Milovan Djilas.

Voilà un homme qui se trouve, sans aucune fuite et sans aucun recours possibles, aux mains de ceux qui sont maintenant ses adversaires. Il a déjà été durement frappé par eux. Il est en prison pour trois ans. En écrivant, en signant de son nom, en faisant parvenir jusqu'aux Etats-Unis, par des voies clandestines, donc "criminelles", pour une édition publique, le livre où il dénonce et démonte les mécanismes de la tyrannie des temps nouveaux, il sait ce qu'il va, infailliblement, lui en coûter. Il a, par avance, accepté de payer le prix.

Il n'y a pas si longtemps, M. Jean-Paul Sartre essayait de discréditer, dans son Nekrassov, les hommes qui osaient porter témoignage, au nom de leur propre expérience, sur la réalité communiste, en les représentant comme des escrocs mystificateurs qui vendraient leurs mensonges aux financiers de l'Occident.

Est-ce un "Nekrassov" ce Milovan Djilas qui paie de sept ans de prison la vérité qu'il crie à la face du monde?

"De tout ce qui est écrit, a dit le philosophe, je ne vois que ce que l'on écrit avec son propre sang."

Ce n'est pas seulement avec de l'encre que vient d'être écrit le témoignage de Milovan Djilas.  
Thierry MAULNIER

## Passeports enlevés par les Etats-Uni à 24 Amér.

Washington, 10 (PA) — Le secrétariat d'Etat des Etats-Unis a annulé les passeports de 24 Américains qui étaient demeurés à l'étranger après avoir visé la Chine communiste. Ces Américains avaient défié les autorités américaines en faisant ce voyage.

Les passeports, d'après le secrétariat d'Etat, ne sont valides que pour un retour direct et immédiat aux Etats-Unis. Le communiqué ajoute que les divers gouvernements intéressés sont avertis de la décision du secrétariat d'Etat. En faisant cette annonce, l'officier de presse Joseph W. Reap a déclaré que les 24 Américains en cause sont actuellement en Grande-Bretagne, en Inde, en Italie et en France. Il n'a pas mentionné les villes dans lesquelles les voyageurs se trouvent, alléguant que ceux-ci se déplacent sans cesse.

Depuis que je suis à New York, j'ai fait une découverte: ce que nous appelons "courants d'air" en Europe est, pour les Américains, de la ventilation dirigée.  
— Hermione Gingold, comédienne britannique.

Demandez la Pâtisserie  
**J.-A. Vachon & Fils**  
SPECIALITES:  
**Gâteaux de Noces**  
Détailants dans toute la province  
Ste-Marie Cté Beauce

L'élégance  
Sterling  
... ET  
L'HOMME

Certes, les vêtements Sterling "Executive" vous taillent un homme... mais, soyez prévenus: ils deviennent vite une habitude...

En effet, une fois goûté le merveilleux fini, la qualité, le confort, la coupe Sterling... rares sont les hommes qui peuvent ensuite se contenter d'autre chose.

89.50 - 175.

**Sterling of Canada**

Vêtements de haute qualité "Executive"

**JULIEN POULIN**  
choix de l'homme avisé

STE-MARIE, BEAUCE TEL: 152 W

# Au Centre Récréatif de Ste-Marie, Beauce

Dimanche, Lundi, Mardi 12 - 13 - 14 Janvier

Grand Spécial, en couleurs

## La belle du Pacifique

Avec: Rita Hayworth, Jose Ferrer

Ne manquez pas ce film

### 130 personnes au Souper, 400 personnes à la soirée des Rois au Centre Récréatif

Une foule nombreuse s'est déplacée de nouveau cette année pour se rendre à la belle fête des Rois organisée par l'habile gérant de la salle d'amusements du Centre Récréatif, M. Roméo Ferland. Ce souper et cette soirée sont devenus pour plusieurs une véritable tradition et pour rien au monde ils ne voudraient la manquer. Comme il se doit, les représentants du clergé, les édiles, et d'autres personnalités de marque ont rehaussé l'éclat de cette fête par leur présence.

Avant tout et d'abord, on ne commence pas une soirée des Rois sans élire un roi et une reine. C'est ainsi que le tirage des billets, (le hasard fait bien les choses), désigna M. le maire Paul Vachon comme nouveau roi et Mme Jean Chassé comme nouvelle reine. M. Charles Chassé, ex-roi et

Mme Emald Thomae qui remplaçait l'ex-reine Mlle Renée Thomae ne ressentirent aucune amertume de l'honneur qui rejaillit sur la personne de leurs remplaçants et déposèrent sur leurs vénérables têtes la couronne qui leur conférait tous les droits que comportait leur nouveau titre. Et c'est au son des applaudissements que leurs majestés prirent place sur le trône royal, accompagnés des pages Richard Boivin et Réjeanne Boivin, enfants de M. et Mme Edouard Boivin.

Le somptueux banquet au cours duquel une musique douce et discrète filtrait des instruments de l'Orchestre Hudon, a fait les délices des convives.

Pendant le repas, plusieurs santés furent offertes au Roi Paul Ier et à la Reine Juliette Ière ainsi qu'à l'ex-roi et à la représentante

de l'ex-reine. On leva également son verre à la santé de M. et Mme Jos Vachon, M. et Mme Benoit Vachon, Mme Viateur Dulac et aux frères Chassé.

On remarquait à la table d'honneur, M. et Mme Benoit Vachon, prés. de la Commission Scolaire, Mme Amédée Vachon, M. l'abbé Gaston Bilodeau, M. l'abbé Frédéric Marois, M. l'abbé Bruno Moffet, Mme Paul Vachon, sa majesté le Roi Paul Vachon, maire de Ste-Marie, Sa majesté la Reine Mme Jean Chassé, M. et Mme Joseph Vachon, prés. de J.-A. Vachon & Fils, M. et Mme Arthur Marquis, conseiller, M. et Mme Laval Turmel, conseiller, M. Emile Nadeau, conseiller et également maître de cérémonie.

Pendant le repas, le maître de cérémonie M. Emile Nadeau, invita M. l'abbé Bruno Moffet représentant de Mgr Joseph Lehoux à adresser la parole. M. Moffet s'adressa à l'auditoire en disant que c'était un honneur et un bonheur pour tous, à chaque ardeur de profiter de ce banquet où toute une paroisse se réunit pour assister à une bonne fête de famille. Il souhaita beaucoup de bonheur au roi et à la reine et il poursuivit ainsi: "On dit que la royauté est plutôt là pour régner que pour gouverner, mais ce soir, nous avons un roi pour régner et pour gouverner" (allusion à M. Paul Vachon qui est maire). "Nous avons eu l'an dernier un règne glorieux sous lequel il faisait bon vivre et nous espérons que les nouveaux monarques feront de même. Souhaitons à Sa Majesté Paul Ier et à Sa Majesté Juliette Ière un long règne."

Sa Majesté Paul Ier prit ensuite la parole et estima qu'il aurait la

tâche difficile s'il devait remplacer les trois rois qui l'ont précédé au trône. Il avoua cependant qu'il était heureux et que c'était un honneur pour lui de porter le manteau royal. Il profita de l'occasion pour souhaiter 365 jours de bonheur et de prospérité à tous ses chers sujets ainsi qu'une Bonne et Heureuse Année à tous les membres du clergé et à toute la population de Ste-Marie.

Le banquet se termina par la prière récitée par M. l'abbé Bruno Moffet.

Etaient présents au banquet: Mlle Elizabeth Labbé, Mme Viateur Dulac, M. Miville Vachon, M. et Mme Armand Lemieux, St-Romuald, M. Cyrille Dulac, Mlle Louise Fleury, Québec, M. Serge Fleury, Québec, Mlle Shirley Jobin, Québec, M. Maurice Dulac, Mlle Claire St-Hilaire, St-Romuald, M. Gabriel Robitaille, Québec, M. Jacques Lamontagne, Québec, M. Claude Hudon, Québec, M. Gilles Hudon, Québec, M. et Mme Jean-Louis Bélanger, Québec, Mlle Gisèle Ferland, Magog, M. Jean-Luc Bergeron, Magog, M. et Mme Sylvio Drouin, M. et Mme Paul-Henri Drouin, Mlle Paulette Bédard, Mlle Lise Bédard, M. et Mme Ls-Ph. Asselin, M. et Mme Jules Marcoux, St-David, Lévis, M. et Mme Paul-Emile Marcoux, M. Vallier Boutin, St-Bernard, Mlle Pauline Marcoux, M. André Savoie, Mlle Denise Nadeau, M. Denis Marcoux, Mlle Adèle Stewart, Chicoutimi, M. Jean-Louis Bordeville, Mlle Anita Bilodeau, M. Robert Marcoux, Mlle Laurette Bois, M. Conrad Savoie, St-Elzéar, Mlle Thérèse Paré, M. et Mme Lambert Gilbert de Compton, M. Martin Rochelle, Lévis, Mlle Louise Savoie, St-Elzéar, M. Marcel Mercier, Mlle Jacqueline Veilleux, St-Victor, M. Luc Bilodeau, Mlle Lilianne Paré, M. Alfred Bégin, Mlle Gabrielle Paré, M. Yvon Beaulieu, Québec, Mlle Line Perreault, M. Gaston Roy, Frampton, Mlle Thérèse Grouin, M. André Labbé, Mlle Huguette Breton, St-Frédéric, M. et Mme Lorenzo Bilodeau, M. et Mme Ulysse Bouchard, M. et Mme Louis Blais, St-Elzéar, M. et Mme Her-

mas Lehoux, M. et Mme François Bouffard, Mlle Pauline Breton, Ste-Marguerite, M. et Mme Edmond Duval, M. et Mme Jean Chassé, Mlle Aline Blanchet, M. et Mme Réal Jacques, Mlle Cécile Marcoux, M. et Mme Alexandre Chassé, M. et Mme Jos Chassé de La-chine, M. Donald Bédard, Mlle Monique Vallée, St-Elzéar, M. Guy Mercier, Mlle Paul Vachon, Beauceville, M. Carol Darac, Mlle Paulette Vachon, Beauceville, M. Eddy Darac, Mlle Jeanne-d'Arc Couture, St-Victor, M. Simon Boivin, M. Marius Grouin, M. Bruno Boivin, Mlle Noëlla Boivin, M. Gaston Faucher, Mlle Liette Faucher, Mlle Jeannine Boivin, M. Normand Boivin, M. et Mme Ewald Thomae, M. et Mme Charles Chassé, Mlle Lucienne Labbé, Mlle Carmelle Bilodeau, M. Yvon Paré.

#### LA SOIREE

Après avoir prié les invités de quitter les lieux pour permettre aux organisateurs de préparer la salle pour la soirée, leurs majestés firent leur entrée officielle et à ce même moment, le maître de cérémonie invita le Roi Paul Ier et Juliette Ière à ouvrir la soirée par une valse à la suite desquels toute la foule se mit à danser. La seconde danse s'engagea au rythme de la danse carrée avec le Roi et la Reine et tous leurs sujets. On remarquait à cette soirée, la présence de M. et Mme Louis Vachon, ex-maire de Ste-Marie.

Mlle Paulette Joly interpréta deux chansons à la demande générale. Elle fut chaudement applaudie alors qu'elle interpréta deux pièces de son repertoire: "La vie me pousse" et "J'aurais tant besoin de vous".

Il conviendrait de signaler le rôle important qu'a joué l'Orchestre Hudon ce soir-là. Les musiciens ont su créer une atmosphère gaie et entraînante avec des pièces de choix. Ils ont plu à tous en interprétant des airs qui convenaient à ce genre de soirée. L'Orchestre Hudon de Québec se compose de M. Gilles Hudon, saxophoniste, M. Claude Hudon, pianiste, M. Fernando Provencher, guitariste, M. Jacques Lamontagne à la batterie.

LE GUIDE, mardi le 7 janvier 1958

M. Raymond Charbonneau, violoniste et Mlle Gaby Robitaille, chanteuse.

Félicitons Mme Léopold Cliche, cette fée incomparable qui a su préparer avec autant de goût un banquet des plus savoureux. Elle était assistée dans son travail de Mlles Jacqueline Bilodeau, Yvette Genest, Louise Turcotte, Marie-Berthe Giguère, Charlotte Savoie, Yvette Vachon et Annie Turcotte. Ces demoiselles ont servi les tables et le réveillon assistées de MM. Léger Labbé, Roger Morin et Paulo Morin. Cette équipe a effectué le service avec discrétion, bon humeur et célérité.

Encore sous le charme de cette belle soirée, nous en félicitons l'auteur, M. Roméo Ferland et nous lui souhaitons d'aller de succès en succès afin que la coutume du banquet des Rois se perpétue d'année en année pour le plaisir et la satisfaction de tous. On peut dire que le banquet des Rois du Centre Récréatif clôture la saison des fêtes d'une manière grandiose.

A l'an prochain tous... Bonne et Heureuse Année et vive le Roi et la Reine.

#### Gagnante du panier de provisions

Le panier de provisions mis en raffle par la Chambre de Commerce des Jeunes fut tiré le 25 décembre lors du dépouillement de l'Arbre de Noël pour les enfants. Le sort a favorisé Mlle Lise Faucher, employée à la Banque Nova Scotia. Comme on le sait, les recettes servaient à défrayer le coût de l'illumination des Fêtes. Nos félicitations à Mlle Faucher.

#### Gagnants du concours de Noël au magasin

05 - 10 - 15

1er prix — une tourne-disque gagnée par Mme Pierre Perreault Ste-Marie.

2ème prix — une traine sauva-gée gagnée par Mme Elie Landry Ste-Marie.

3ième prix — une soucoupe volante gagnée par Mlle Lorraine Couture St-Isidore.

### Kennebec Construction Cie Ltée

P. Rodrigue, prés.

Bureau principal: St-Georges, Beauce, Tél: 402

Québec, MA:33771

Spécialité: Construction de routes, ponts,

Edifices publics,

aussi: Aqueducs, excavation en général,

Minage, béton,

Location de machineries de toutes sortes

CONFIEZ VOS TRAVAUX A UNE FIRME D'EXPERIENCE ET RECONNUE POUR SES SERVICES COMPETENTS.

*Camil Darac*

STE. MARIE BEAUCE

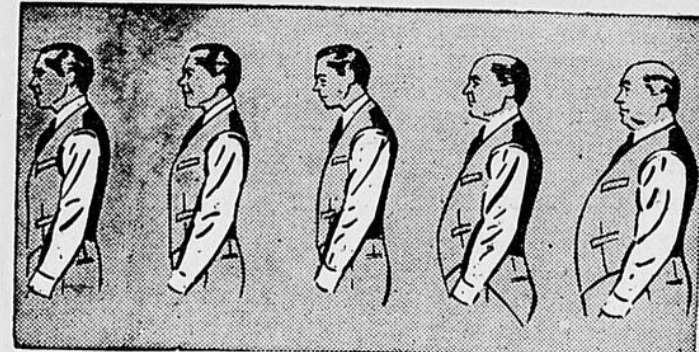
20%

ESCOMPTE  
Vêtements  
SUR MESURES

Ce n'est pas une vente ordinaire ou conventionnelle. Tout complet ou paletot fait sur mesures que vous choisirez sera confectionné par des maisons les mieux connues et les mieux renommées au Canada, tel que "Progress Brand" "Fashion Craft" ou "S. & G." une grande variété de tissus sont offerts - venant des meilleures filatures des Iles Britanniques. La plupart de ces tissus conviennent pour des complets ou paletots pour le Printemps. Par conséquent, en choisissant vos vêtements pour la prochaine saison à l'avance vous pouvez épargner passablement d'argent.



VETEMENTS  
SUR MESURES  
20%  
D'ESCOMPTE



RENDEZ-VOUS  
AU CENTRE DE  
L'ELEGANCE  
BAUCERONNE  
LE MAGASIN

CAMIL DARAC

